

Montpellier

Notre ville

N° 149 - JANVIER 1992



JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE



1992 !
ANNEE
BONNE

MONTPELLIER DERNIERE NOUVELLE

Grâce à l'accord D'EDF-GDF/VILLE DE MONTPELLIER sur Port Marianne, le prix du gaz **BAISSERA** en novembre 1992 de 2 % dans toute la ville de Montpellier.

Résidence
**Espace
Arc en ciel**



Quelques appartements
encore disponibles.
Haut niveau de finition.
1021, avenue de Toulouse

67.27.51.27

BATIR
Le Sens de l'Unique

**LE
C A B L E**

**LA TELE QUE J'AIME
QUAND JE VEUX**



Esplanade de l'Europe
Port Juvenal (face hôtel de région)
Tél. 67.22.22.44



**Ateliers
St Martin**

A.P.A.J.H.

18, rue des Capriers Montpellier
Route de Lavérune, face aux Collines d'Estanove

Tél. 67 42 41 20 - 34070 MONTPELLIER

JOURNAL MUNICIPAL D'INFORMATIONS

• Directeur de la Publication : Raymond Dugrand • Rédaction : Direction de la Communication, Mairie de Montpellier, Tél. 67 34 70 00, poste 4469
• Edition, Régie Publicitaire : SEDIP COMMUNICATION, 1025, rue Henri-Becquerel, Bât. 17, Parc-Club du Millénaire, 34036 Montpellier, Tél. 67 64 64 90 • Conception, création, photocomposition, montage, photogravure : CRIPP L.R., 1025, rue Henri-Becquerel, Bât. 6, Parc-Club du Millénaire, 34036 Montpellier, Tél. 67 64 71 88 • Impression : Offset Languedoc, Vendargues, Tél. 67 70 28 40 • Distribution : Delta Diffusion, Tél. 67 47 11 68 • Dépôt légal : janvier 1992.

PROGEMO

LE
CAPITOLE



Bureau de Vente sur place : **Avenue de la Pompignane (à côté Hôtel de Région)**
Tél. : 67 64 30 37

EDITO

Bonne et heureuse année d'abord à toutes les Montpelliéraines et à tous les Montpelliérains. Que cette année soit tissée pour vous de petits et de grands bonheurs, de joie pour vous et tous ceux qui vous sont chers. Profitons de cet éditorial de début d'année pour vous donner en style télégraphique mille informations sur la vie de notre cité.

LE CORUM, PROPRIETE DE LA VILLE DE MONTPELLIER, EST TERMINE ET ENTIEREMENT PAYE.

Avec l'inauguration du Corum, qui est à la fois un Palais des Congrès et un Opéra, Montpellier a clôt sept ans d'efforts pour se doter d'un bâtiment à l'échelle européenne destiné à assurer le rayonnement culturel et économique de notre ville dans l'Europe de demain. Les résultats sont là. Dès 1991 l'Association Européenne des Palais des Congrès a rendu son verdict statistique. Montpellier, après un an de fonctionnement, est le quatrième Palais des Congrès de France derrière Paris, Strasbourg et Nice. N'en doutons pas, il gravira bien encore un ou deux échelons dans les années qui viennent. L'Opéra Berlioz s'est imposé comme la grande scène lyrique et symphonique du Sud de la France, pendant de Paris au Nord et l'une des grandes scènes européennes. Comme l'a indiqué le récent rapport de la Chambre Régionale des Comptes du Languedoc-Roussillon, les retombées économiques du Corum sur le commerce et les activités libérales montpelliéraines ne cesseront de s'élargir dans les années à venir. Enfin, en inscrivant 26 millions pour le Corum au budget primitif 1992 de la Ville de Montpellier, notre Ville paie définitivement sa dernière échéance. Le Corum totalement payé est désormais propriété de la Ville pour les siècles à venir.

UNE NOUVELLE FACULTE DE DROIT ET DES SCIENCES-ECONOMIQUES

Point de querelles stériles. La nouvelle Faculté va démarrer. Quelques esprits chagrins ergotent encore. Faut-il leur rappeler qu'au cours des siècles la Faculté de Droit a déménagé à plusieurs reprises, chaque fois que son extension nécessaire l'a justifié. La Faculté actuelle totale conçue pour moins de 5 000 étudiants, en accueille près de 10 000. Or il faut prévoir 20 000 au début du siècle suivant pour donner à nos enfants des emplois de qualité et lutter contre le chômage. Edith CRESSON, Premier Ministre, a apporté sa pierre décisive pour lancer l'opération lors de sa venue récente. En effet, seule la première partie de la Faculté était financée, soit 280 millions de francs, 220 millions par l'Etat et 60 millions par la Ville de Montpellier. Il restait à trouver les 140 millions restants pour construire la Faculté sur la Z.A.C Port Marianne-Richter à 8 minutes à pied de la place de la Comédie, en une seule fois. Le Premier Ministre en donnant l'autorisation à l'Université Montpellier 1 de faire cet emprunt avec garantie de l'Etat contre l'avis du Ministre des Finances, a débouqué la situation. L'architecte sera désigné le 2 Février 1992. Les travaux commenceront dans le courant de l'année et nos étudiants verront s'ouvrir la nouvelle Faculté pour partie à la rentrée 1993 et au total en 1994. Le Pôle Européen Universitaire d'Excellence, la Maison des Etudiants et peut-être un jour un Institut d'Etudes Politiques occuperont les anciens locaux pour maintenir l'activité étudiante dans l'Ecusson avec la Faculté de Médecine.

LE PRIX DU GAZ BAISSERA DE 2% A L'AUTOMNE 1992 A MONTPELLIER

La Ville de Montpellier vient de conclure un accord global avec E.D.F. - Gaz de France. Ce dernier obtient le quasi-monopole (90%) du chauffage de Port Marianne. En contrepartie, Gaz de France a accepté de faire changer Montpellier de tranche dans son tarif national. Grâce à ce changement de catégorie, le prix du gaz baissera à Montpellier de 2% à l'automne 1992. Merci Port Marianne, merci Gaz de France.

UNE PLUIE DE PARKINGS A MONTPELLIER

La Ville de Montpellier a depuis longtemps choisi d'accorder sa priorité aux transports en commun, aux vélos, aux piétons. Cela ne veut dire en aucun cas une hostilité contre la voiture. Tout au contraire, c'est le développement des transports en commun qui en écartant les voitures inutiles permettra aux automobilistes de continuer à fréquenter le Centre, l'Ecusson, Antigone et leurs abords. La Chambre Régionale des Comptes, dans son récent rapport, a noté que depuis moins de dix ans, le nombre de places de parkings souterrains à Montpellier avait doublé. Rappelons le Parking du Cours Gambetta, le Parking du Marché aux Fleurs dans l'Ecusson, le Parking du Corum, le Parking Joffre-Corum et le Parking du Nombre d'Or à Antigone. Cet effort va continuer et s'amplifier. Depuis le 18 Décembre a ouvert un nouveau parking Peyrou-Pitot, près de la Faculté de Médecine et du Peyrou avec 800 places dont 600 publiques. Le nouvel immeuble la Coupole à Antigone, près de la Maison des Syndicats, où vont s'installer le District et la SERM comporte près de 300 places de parking en souterrain. Le groupe BEC-S.M.T.U. vient de se voir accorder après un appel d'offres la construction de la première tranche de 500 places d'un parking de 1 000 places sous le World Trade Center et le Centre International d'Affaires d'Antigone. Plus tard, de nouveaux parkings peuvent être envisagés aux Arceaux, Boulevard Clémenteau, etc... En un mot Montpellier ne sépare pas la trilogie dans l'ordre, vive les transports en commun, vive les piétons et les vélos, vive les voitures avec des parkings souterrains suffisants.

**MONTPELLIER
AU QUOTIDIEN**



Devant la maquette de la ZAC Port Marianne-Richter, Georges Frêche, Député-Maire, Claude Allègre, conseiller auprès de Lionel Jospin, Ministre de l'Education, Edith Cresson, Premier Ministre, Christine Lazerges, Raymond Dugrand, adjoints au Maire, M. Demaille, président de l'Université Montpellier 1, Martine Aubry, Ministre du Travail, de l'Emploi et de la formation professionnelle et Michel Delebarre, Ministre de la Ville et de l'Aménagement du Territoire.

DES ENFANTS GATES

A Montpellier plus que jamais, l'enfant reste roi : crèches, haltes-gardiennes, soit gérées par la Commune, soit gérées par des associations parentales, se sont multipliées ces dernières années. Cet effort largement relayé par la C.A.F., que nous tenons à remercier doit continuer à s'amplifier. Récemment l'Oustal dou Caganis, Halte-garderie de la Maison pour Tous, l'Escoutaire à Saint Martin, a été doublée. Une autre halte-garderie "Mary Poppins" est en construction près de la crèche Blanche Neige et de la Maison pour Tous Marcel Pagnol pour les quartiers Lemasson, Mas Devon, Croix d'Argent. Une nouvelle crèche "Françoise DOLTO" ouvrira avant l'été près de la Maison pour Tous Marcel Pagnol pour les quartiers La Martelle, Paul Valéry, Pas du Loup, Chamberte, Estanove. En même temps, la Ville et l'O.P.A.C. continuent à soutenir les crèches parentales.

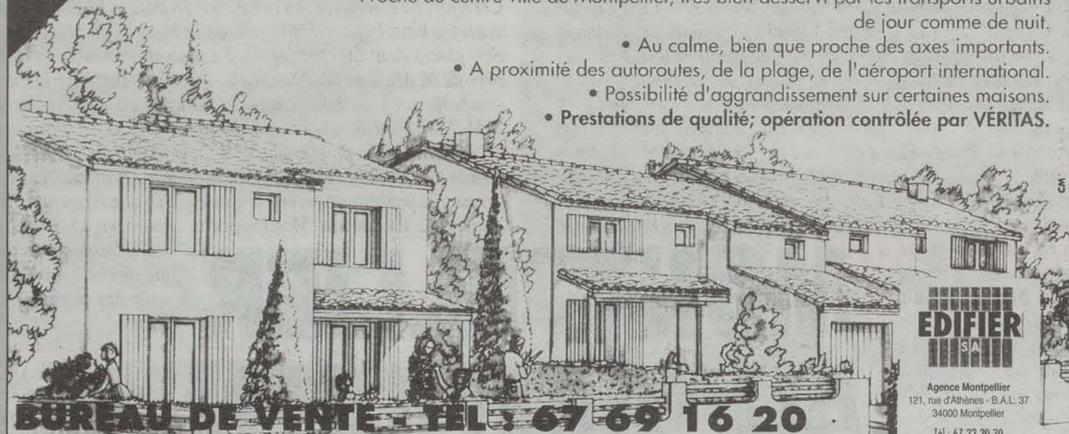
DE NOUVEAUX EQUIPEMENTS POUR L'ECUSSON

En même temps que la Ville a équipé tous ses quartiers depuis douze ans, elle n'oublie pas que l'Ecusson est aussi le quartier le plus chaleureux, le plus ancien de la Ville puisqu'il en est la matrice depuis dix siècles. L'Ecusson a déjà été doté de salles d'expositions, de crèches, de haltes-gardiennes, de lieux culturels. Il manquait des équipements sportifs. Cela sera fait en 1992. La Z.A.C. Pitot, mise en place par un promoteur privé urbain et par la Ville de Montpellier va combler cette lacune. Le parking public de 600 places déjà cité a ouvert le 18 Décembre 1991. Dans le même ensemble, construit par l'architecte New-Yorkais Richard MEIER, l'un des grands architectes mondiaux qui signe en France sa première oeuvre, juste avant le siège de Canal Plus à Paris et l'Architecte Montpelliérain émérite GARCIA DIAZ, sont compris un gymnase public, une grande salle polyvalente publique et une piscine. Tous ces équipements ouvriront avant l'été 1992. Toujours pour maintenir la population dans l'Ecusson, quel que soit le niveau de revenus, la Ville mène une politique sociale de réhabilitation avec l'OPAC, à Verrerie Basse, au Plan de l'Université, rue Jules Latreilles. Enfin, la politique de piétonnisation des belles places de l'Ecusson continue. En 1992 ce sera le tour de la Place Sainte-Anne, autour de l'Eglise, avec sa belle salle d'exposition qui fonctionne déjà : le Carré Sainte Anne. Remercions ici l'Evêché grâce à qui cette opération a pu être possible. Georges FRECHE, Député-Maire de Montpellier

**FINANCEMENT
PRÊT CONVENTIONNÉ**

Lancement d'une nouvelle tranche de 39 maisons LE HAMEAU DES GRANDS PINS

- Des maisons individuelles ou jumelées 3/4 et 5 pièces avec garage.
- Des jardins privatifs d'une surface de 130 à 300 m² permettant de faire le tour de la maison.
- Des expositions privilégiées Est Sud ou Ouest.
- A proximité des commerces et centres commerciaux, des écoles, C.E.S, stades, bois.
- Proche du centre ville de Montpellier, très bien desservi par les transports urbains de jour comme de nuit.
- Au calme, bien que proche des axes importants.
- A proximité des autoroutes, de la plage, de l'aéroport international.
- Possibilité d'agrandissement sur certaines maisons.
- Prestations de qualité; opération contrôlée par VÉRITAS.



EDIFIER
SA
Agence Montpellier
121, rue d'Albères - B.A.L. 37
34000 Montpellier
Tél : 67 22 20 30

BUREAU DE VENTE - TEL : 67 69 16 20

Route de Toulouse, rue Jacques Bounin

Le Corum:
un cadre exceptionnel
pour le développement
économique de
Montpellier et sa région.



12, Place du Nombre d'Or - Antigone - BP 9033 - 34041 Montpellier Cédex
Tél. : 67.65.79.90

S E D I P
COMMUNICATION
LANGUEDOC-ROUSSILLON

Présente aux fidèles lecteurs
de "Montpellier Notre Ville"
ses meilleurs vœux pour 1992

Parc-Club du Millénaire - Bt. 17 - 1025, rue Henri-Becquerel
34036 Montpellier Cedex 01
Tél. 67 64 64 90

QUARTIER

MONTPELLIER EQUIPE SES QUARTIERS

PISTE CYCLABLE AVENUE SAINT-LAZARE



LES BEAUX-ARTS, AIGUELONGUE

Nature des travaux : réalisation d'une section de 1 400 m.
Travaux réalisés en novembre 1991.
Coût : 300 000 F

SQUARE VILLENEUVE D'ANGOULEME



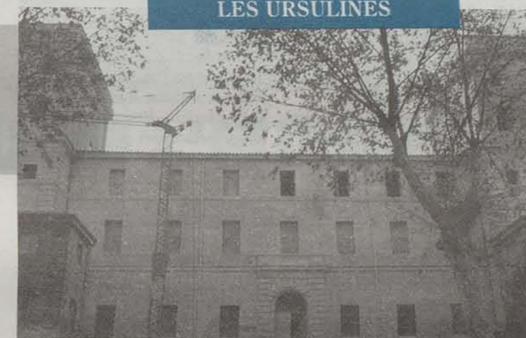
CROIX D'ARGENT

Rénovation du square et des jeux d'enfants. Réalisation décembre 1991-janvier 1992.
Coût : travaux effectués en régie.

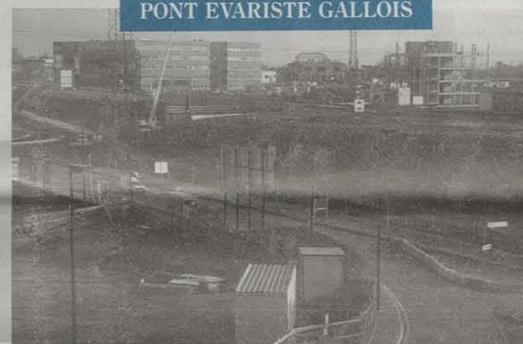
CENTRE VILLE

Ravalement de la façade nord (2 000 m²).
Réalisation de juillet 1991 à janvier 1992.
Coût : 1,9 MF.

LES URSULINES



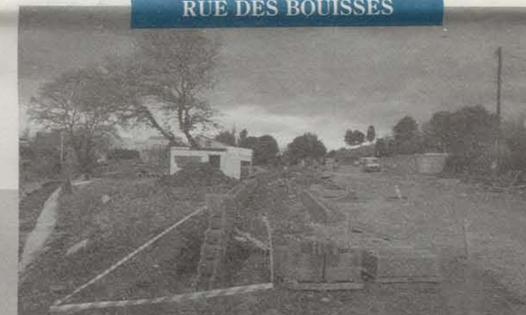
PONT EVARISTE GALLOIS



MILLENAIRE, POMPIGNANE

Doublement du pont dans le cadre des travaux d'aménagement à 2x2 voies de l'Avenue Pierre Mendès France. Travaux réalisés de novembre 1991 à mars 1992.
Coût : 2,5 MF.

RUE DES BOUISSES



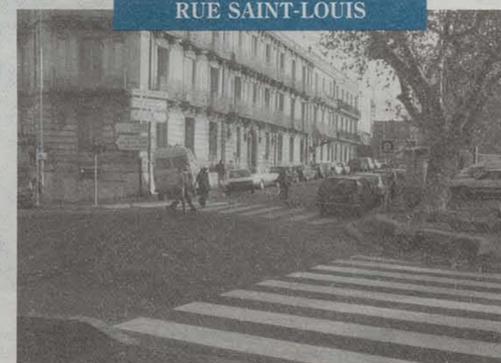
RUES BOUSSAIROLLES-VANNEAU



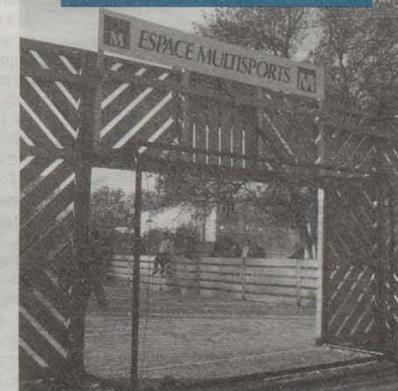
LA MARTELLE

Elargissement de la rue entre le centre et le lotissement des Ormeaux (2 tranches).
réalisation septembre 1991 à janvier 1992.
Coût : 2,5 MF.

RUE SAINT-LOUIS



ESPACE MULTISPORTS



CENTRE VILLE

Transformation en voie piétonne de 1 600 m².
Réalisation de septembre à décembre 1991.
Coût : 2,2 MF.

LES ARCEAUX

Aménagement d'un passage piéton pour améliorer la sécurité et aménagement d'un arrêt pour les bus.
Réalisation : septembre 1991.
Coût : 200 000 F.

LA PAILLADE

Réalisation d'un espace multisport dans l'Espace Mosson à proximité du centre nautique de la Paillade.
Réalisation : décembre 1991.
Coût : 260 000 F.

16/18 SEPTEMBRE 1992

EURODROIT: CARREFOUR DU DROIT EN EUROPE

Eurodroit 92 sera le premier grand rassemblement des professionnels du Droit de toute l'Europe. Un nouveau congrès prestigieux pour Montpellier Eurocité qui s'affirme ainsi comme l'un des grands lieux d'échange et de culture européens.



CONSTRUIRE L'EUROPE...

Montpellier a fêté récemment le septième centenaire de ses universités, honorant ses deux activités essentielles, la Médecine et le Droit. De cette tradition historique incontestable, et compte tenu des relations qui existent aujourd'hui entre toutes les professions intéressées au Droit, qui tiennent un rôle important dans la vie économique de la cité, Eurodroit, dans la lignée d'Euromédecine, tire une légitimité qui lui confèrera un rayonnement exceptionnel au coeur de l'Europe de demain. C'est au Corum que se tiendra ce salon, du 16 au 18 septembre prochains. Au Corum, parce que selon Maître Jacques Martin, "c'est un outil merveilleux qui ne peut qu'ajouter au prestige de cette manifestation."

les forces vives de la Ville, du Corum, du District, de la Technopole avec l'efficace collaboration de la Faculté de Droit et tous les professionnels partenaires qui, chacun à leur manière, veulent faire de ce projet une manifestation phare dans l'Europe de demain.



1 000 m² d'exposition professionnelle, des débats grand-public.



Olivier Coignard, Commissaire Général d'Eurodroit, Directeur Commercial du Corum.



UN SALON PROFESSIONNEL
UNE OUVERTURE AU GRAND PUBLIC

Olivier Coignard, Commissaire Général d'Eurodroit et Directeur commercial du Corum, est en effet conscient de l'enjeu considérable que le succès d'une telle manifestation représente pour la Ville et pour le Palais des Congrès. "Globalement, sur l'année 1991, le Corum a multiplié par trois son activité, par rapport à 1990. Il aura généré environ 120 congrès, dont une trentaine de congrès internationaux, confirmant ainsi son rayonnement, non seulement sur le territoire national, mais aussi à l'étranger. Les 220.000 Journées congressistes totalisées ont généré environ 200 MF, irradiés sur la ville et la région."

L'organisation d'Eurodroit, va démontrer une fois de plus la capacité de toute une équipe à travailler de concert pour l'intérêt de tous. "Eurodroit va mobiliser toutes

puisque on a aujourd'hui la garantie d'avoir au moins dix pays européens représentés. Chaque jour, en fin de journée, une ouverture au grand public devrait permettre gratuitement à tous de prendre connaissance du bilan de la journée, participer au dialogue et comprendre les modifications que le Droit et l'ouverture de l'Europe en 93 pourront entraîner sur le quotidien de chacun. Une exposition grand public, allant de l'histoire au culturel, en passant par le sensationnel ou l'énigmatique, permettra de se familiariser avec différents aspects du Droit."

Eurodroit, carrefour du Droit en Europe, permettra ainsi à Montpellier de communiquer sa force, son dynamisme et son enthousiasme pour l'Europe de demain, et contribuer, à plus longue échéance, à construire l'édifice européen grâce au concours, à la collaboration et au soutien moral et réel de tous les partenaires et professionnels du Droit.



MONTPELLIER CITE DU DROIT :

Si Montpellier mérite bien le titre de Cité du Droit, elle ne le doit pas seulement à la réputation de Placentin, juriste italien du XII^e siècle, fondateur de la première école de Droit de France dont le rayonnement affiche très tôt un caractère européen, ni à celle de ville natale de Cambacères, juriconsulte, deuxième consul, archevêque de l'Empire, qui fut l'un des prestigieux rédacteurs du Code Civil Napoléon. Comment, lorsqu'on parle du Droit à Montpellier, ne pas évoquer aussi, en effet, plusieurs de ses maîtres célèbres, de Guillaume de Nogaret à Guillaume Grimoard et au Pape Urbain V, en rappelant surtout que depuis 1122, associée à l'Université, la ville n'a cessé d'abriter tous les praticiens du droit. Les grandes coutumes de la ville, des années 1204 à 1205, reflètent le souci commun de ses juristes d'organiser le droit montpelliérain pour répondre aux besoins du commerce et de la banque. La Municipalité Consulaire, ainsi excellentement conseillée, a adopté l'impôt connu sous le nom de "A sous et à Livres" et c'est à Montpellier que l'on applique l'adage : "ce qui concerne tous doit être débattu par tous", véritable clé de voûte du parlementarisme et de la démocratie. Une telle ouverture, une telle liberté de penser dans un passé récent, laissent bien augurer de l'avenir de Montpellier dans un cadre élargi aux dimensions de l'Europe.

LE COMITE DE PARRAINAGE

Il est composé des personnalités suivantes : M. le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice. M. le Vice-Président du Conseil d'Etat. M. le Président de la Cour des Comptes. M. le Président du Conseil Economique et Social. M. le Premier Président près la Cour de Cassation. M. le Procureur Général près la Cour de Cassation. M. le Premier Président près la Cour d'Appel de Montpellier. M. le Procureur Général près la Cour d'Appel de Montpellier. M. le Président du Tribunal Administratif de Montpellier. M. le Doyen de la Faculté de Droit et des Sciences Economiques. M. le Bâtonnier de l'Ordre des Avocats.

LE CONSEIL SCIENTIFIQUE D'EURODROIT

La responsabilité intellectuelle du premier salon Eurodroit a été confiée à M. Michel Vivant, Doyen de la Faculté de Droit et des Sciences Economiques de Montpellier, M. Louis Pettiti, ancien bâtonnier de l'Ordre des Avocats à la Cour d'Appel de Paris, juge à la Cour de Justice Européenne. M. Mertens de Wilmars, ancien Président de la Cour de Justice de Luxembourg.

aujourd'hui, un avocat roumain peut rencontrer un magistrat espagnol, et qu'il le fasse à Montpellier, notre pari sera gagné. Eurodroit est en ce sens une manifestation originale, sans équivalent, dans la mesure où les manifestations qui existent dans le domaine du Droit sont pour l'instant, professionnelles (congrès de notaires, d'avocats...), ou thématiques (débat sur les Droits de l'Homme, la politique commune agricole...).

La grande difficulté d'Eurodroit tient aussi à cette originalité. Vu de l'extérieur en effet, le Droit peut sembler uniforme mais il se révèle à l'usage aussi spécialisée que la médecine, avec une différence essentielle, c'est qu'il est différent selon qu'on se trouve à Athènes ou à Stockholm. Comment parvenir à convaincre les intéressés de se rencontrer ne fut-ce que pour parler de leurs différences ?

UN CARREFOUR DE LA REFLEXION

"Le Conseil Scientifique d'Eurodroit a eu la tâche difficile d'élaborer le programme, de choisir les thèmes développés dans cette première édition. Il a été aidé en ce sens par de nombreux collègues montpelliérains avec lesquels nous avons tissé de véritables réseaux rendant possible la venue de personnalités



Michel Vivant, Doyen de la Faculté de Droit et des Sciences Economiques, Président du Conseil Scientifique d'Eurodroit.

éminentes, conférant aux débats le haut niveau scientifique souhaité. Montpellier n'a pas été oubliée pendant l'élaboration du programme puisque un de nos soucis constants a été d'associer la Faculté de Montpellier à ces Journées Eurodroit. Comme je l'ai déjà dit, le Droit, ce n'est pas le passé, les vieux bouquins poussiéreux. C'est la vie quotidienne, à travers le Droit du Travail, de la Consom-

mation, abordés pendant la manifestation. Le Droit, c'est aussi la modernité, l'avenir. Une journée sera consacrée aux nouvelles technologies, de l'information ou des biotechnologies. "Le Droit et les Libertés", troisième thème abordé par ces Journées Eurodroit est certes plus classique, mais il nous a semblé indispensable, en particulier dans le contexte actuel, pour rappeler que le Droit est

un instrument contre les abus au service des peuples." La perspective de l'horizon 93, permettra donc à cette manifestation de ne pas se refermer sur le seul territoire national, mais au contraire, de poser des questions et de les traiter entre européens, dans une perspective élargie, au cours d'un grand carrefour de la réflexion.



Montpellier est fière de son passé et prépare son avenir. La Ville de Montpellier, dans le respect de son passé et de ses traditions, se prépare à vivre l'Europe. Berceau de l'enseignement, de la médecine et du droit, elle ambitionne un avenir européen à la dimension de son passé. Pour cela, et dans la perspective européenne, Montpellier, après avoir mis en place Euromédecine, a pris l'initiative d'organiser Eurodroit. Le Droit est en effet aujourd'hui, le moteur de l'Europe. L'équipe municipale, avec le concours de l'Université, et de tous les professionnels concernés, doit faire de Montpellier une grande cité européenne du Droit. Cette manifestation, ouverte à tous les juristes d'Europe, a l'ambition de tisser entre eux un lien qui servira de trame vers une meilleure harmonisation des législations. Elle a aussi pour ambition de faire connaître à tous les citoyens, les changements que le 1er janvier 1993 apporteront à leur quotidien. Eurodroit se veut un rassemblement de tous les juristes européens dans la perspective de confronter leurs idées et de travailler l'harmonisation des législations et la construction d'un droit européen. Au-delà, Eurodroit aura pour objectif d'informer les citoyens et de leur permettre d'entrer dans l'Europe sans appréhension excessive.

Maître Jacques MARTIN
Président d'Eurodroit,
Conseiller Municipal,
Avocat au Barreau de Montpellier



LE PREMIER CONGRES DE L'EUROPE DU DROIT

"Vous prenez un café-crème avec un croissant, vous êtes au coeur du droit de la consommation. Même si vous n'avez pas l'impression de passer un contrat de prestation de service, c'est pourtant ce qui se passe. Même chose lorsque vous achetez une chaîne hifi, quand vous louez un appartement..." Michel Vivant, Doyen de la Faculté de Droit et des Sciences Economiques, Président du Conseil Scientifique d'Eurodroit, utilise volontiers ces exemples pour briser l'image caricaturale que le grand public se fait souvent du Droit, à travers l'actualité et les procès à sensation. "Le Droit intervient dans les gestes les plus simples de la vie quotidienne. Ce n'est pas quelque chose de lointain qui intervient pour les autres, pour contraindre et pour gêner, mais souvent pour apporter des réponses et satisfaire le déroulement du quotidien de chacun." Pour toutes ces mêmes raisons, le Droit s'intéresse à l'avenir, à la modernité. Parle-t-on de diffusion d'images par satellite, de manipulations génétiques ? Il se pose aussitôt des problèmes juridiques sur lesquels les législateurs se doivent de réfléchir pour accompagner la marche de l'homme et son évolution.

DEMAIN L'EUROPE

L'avenir immédiat du Droit, c'est l'Europe du 1^{er} janvier 1993 et les changements que cet événement va entraîner dans le quotidien du citoyen européen. Le Droit communautaire va prendre peu à peu le pas sur les Droits Nationaux. En certaines matières, essentielles dans la vie quotidienne du citoyen de l'Europe, il faut parvenir rapidement à une harmonisation des législations qui soit à la portée de tous. L'objectif principal d'Eurodroit, premier salon du genre en Europe, ne sera donc pas seulement de se faire rencontrer des spécialistes du Droit de l'Europe entière, mais de mettre à la disposition des citoyens, des connaissances suffisantes pour, selon l'expression de Jacques Martin, Président d'Eurodroit "entrer dans l'Europe sans appréhension". Pour Michel Vivant, "en faisant venir à Montpellier des juristes d'horizons professionnels divers (avocats, avoués, conseils juridiques, experts-comptables, huissiers de justice, journalistes spécialisés, juristes d'entreprise, magistrats, notaires, universitaires, etc.) et de zones géographiques différentes, (grecs, italiens, danois, citoyens de l'Est, etc.) en leur permettant de se rencontrer, la Ville et tous les responsables d'Eurodroit renouent avec la tradition historique de Montpellier qui fut longtemps un carrefour des civilisations et des régions. N'oublions pas que Placentin, le fondateur de l'Ecole de Droit de Montpellier, venait déjà d'Italie. Si

LA SIGNATURE DES NOUVEAUX HORIZONS

La Caisse d'Épargne a changé. La Caisse d'Épargne bouge, modernité rime avec efficacité. Aujourd'hui, votre Caisse d'Épargne Ecureuil, c'est :
 - 8 établissements regroupés dans une entité régionale pour optimiser les services ;
 - un compte-chèque ouvert à un jeune sur quatre ;
 - plus de 20 Sicav et Fonds Communs de Placement pour tous les objectifs patrimoniaux ;
 - le nouveau compte SATELLIS qui permet 24h sur 24 d'être en direct avec ses comptes rémunérés ;
 - la Caisse Régionale représente une collecte de 171 000 000 F placés en assurance sur Ecureuil Vie ;
 - Des crédits aux particuliers représentant un volume d'engagement annuel de 1 100 000 000 F ;
 - des crédits aux collectivités locales pour un montant de 1 300 000 000 F.



Notre nouveau symbole marque notre volonté de changement pour encore mieux vous servir.

CAISSE D'ÉPARGNE LANGUEDOC-ROUSSILLON Etablissement de Montpellier

AYA ASSURANCES J.-P. SWINIARSKY

vous présentent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année.

DROUOT AXA ASSURANCES
 192, av. de Lodève - 34000 Montpellier
 ☎ 67 40 54 39 - Télécopie 67 75 13 75

Paul-Loup SULITZER
 à la Librairie du Mas-de-Tesse
 MERCREDI 15 JANVIER 92
 DEDICACE DE 14 h à 19 h
 Tél. 67 75 72 12

VHB LE MONT CARMEL
 le vêtement professionnel
 38, rue du Pré-Chesnay
 22007 St-BRIEUC
 Tél. 96.94.02.72

NJE MENUISERIE ALUMINIUM MUR RIDEAU
 LOT 131 - Z.A. MAURIN
 34978 LATTES CEDEX 02 - Tél. 67 69 00 75

Ouvert depuis Noël ! HOTEL ULYSSE



L'hôtellerie helvétique a ouvert ses portes à Montpellier depuis Noël. Sous l'impulsion de B. LEUENBERGER, l'Hôtel ULYSSE, doté d'un haut niveau de prestations, prend place au sein d'une oasis de sérénité à moins de 5 minutes du Corum et de l'Esplanade. Classé deux étoiles, sa situation géographique n'a d'égal que l'accueil chaleureux et attentionné de la direction. Les trente chambres de l'Hôtel ULYSSE témoignent d'un souci de composition originale et soignée dans les moindres détails. Les meubles en fer forgé, magnifique création d'un architecte d'intérieur, M. CURETTI, finissent d'embellir cet environnement unique. Doté d'un parking souterrain fermé, l'Hôtel ULYSSE représente un gage de sécurité pour les hôtes qu'il accueille. Enfin, la diversité des petits déjeuners présentés sous forme de buffets (céréales...) ou à la française offrent réellement les prestations d'un hôtel hors pair, dignes de celles d'un Trois Étoiles alliant confort et subtilité.

Hôtel "Ulysse" ★★ NN
 338, Av. St-Maur - 34000 Montpellier - Tél 67 02 02 30

PREMIER LABORATOIRE FRANÇAIS D'OPHTHALMOLOGIE
 PREMIER CENTRE EUROPEEN DE RECHERCHE OPHTHALMOLOGIQUE



Notre recherche, votre vision.

LABORATOIRE CHAUVIN

Laboratoire CHAUVIN S.A. Parc Euro Méditerranée - 196, rue de la Galère
 B.P. 1174 - 34099 Montpellier Cedex - Tél. 67 61 41 13

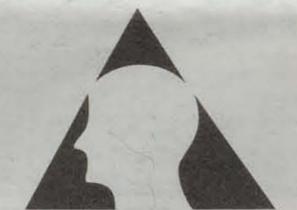
Le Gourmandin
 Une nouvelle "Grande Table" à Montpellier

C'est une bonne nouvelle pour les amateurs de gastronomie haut-de-gamme : une "grande table" vient d'ouvrir ses portes à Montpellier. Au numéro 4 de la rue Adolphe Mion, près du Boulevard Rabelais, Michèle et Michel Delburgo vous accueilleront dans un cadre à la fois chaleureux, sobre et classieux.

Venu de la région lyonnaise, où il a fait ses armes chez les plus grands, Michel Delburgo est un de ces cuisiniers-artistes qui vous parlent de leur métier avec une passion communicative.

Son savoir-faire repose sur une subtile alliance entre l'authenticité d'une gastronomie traditionnelle et la légèreté de la nouvelle cuisine. Le tout avec une carte savamment étudiée et un rapport qualité-prix qui vous surprendra...

Le Gourmandin
 Menus à 130F - 185F - 220F - Carte
 4, rue Adolphe-Mion - 34000 Montpellier Tél. 67 65 15 69



S E D I P
 COMMUNICATION
 LANGUEDOC-ROUSSILLON

Présente à tous les annonceurs et futurs annonceurs de "Montpellier Notre Ville" ses meilleurs vœux pour 1992

Parc-Club du Millénaire - Bt. 17 - 1025, rue Henri-Becquerel
 34036 Montpellier Cedex 01
 Tél. 67 64 64 90

SERVICE PUBLIC

SERVICE COMMUNAL D'HYGIENE ET DE SANTE

OBJECTIF: BIEN-ÊTRE

Brèves

MERCI
 M. Bernard Gérard, Préfet de Région à M. Georges Frêche. "Monsieur le Député-Maire, Le déménagement des gîtes de Biennent de s'effectuer dans d'excellentes conditions. Le montage de cette délicate opération, sa préparation et son exécution ont demandé beaucoup de soins et d'attentions. Les services du Conseil Général, de la Ville, de l'OPAC, de l'OPHLM et de l'Etat ont su oeuvrer ensemble dans des conditions exemplaires. Je tiens à vous remercier tout particulièrement de l'aide que vous y avez apportée et qui a conditionné sa réussite".

UN POLE UNIQUE POUR LES URGENCES AU C.H.U.

Toutes les structures d'urgences du C.H.U. de Montpellier ont été regroupées en un lieu unique sur le site Lapeyronie-Arnaud de Villeneuve : le centre 15, le service d'accueil des urgences, le SAMU, le SMUR, l'hébergement. L'enjeu ? améliorer l'efficacité des équipes impliquées dans la prise en charge médicale des urgences.

MONTPELLIER A LILLE
 Pour la réouverture de la ligne Lille-Montpellier Air Inter, associé à Radio France Fréquence Nord a organisé avec le concours de l'Office du Tourisme de la région de Montpellier un jeu radiophonique à l'attention de nos compatriotes nordistes, bonne occasion de faire parler de notre cité et d'en vanter tous les charmes. Des questions aussi difficiles que celles concernant le nombre d'étudiants inscrits à Montpellier ou la distance à vol d'oiseau de la ville à la mer ont permis aux auditeurs de gagner l'ouvrage de Mireille Lacave et Hervé Boulé : "Montpellier". Le grand gagnant se verra offrir un séjour d'une semaine dans notre ville à l'Hôtel "Residentiale" et sera reçu au cours de ce printemps prochain.

LA DIRECTION DE L'INFORMATIQUE DU COURRIER A MONTPELLIER
 La Poste implantera à Montpellier sa direction de l'informatique du courrier, responsable de toutes les applications informatiques dans ce secteur d'activité. Elle regroupera à Montpellier des fonctions exercées sur divers sites en Ile-de-France. Une centaine d'emplois seront donc délocalisés en 1993, la Poste faisant appel en priorité à des personnels originaires du Languedoc-Roussillon.

Il y a des jours comme ça : un rat suicidaire vous fixe de ses petits yeux rouges ? Une famille de cafards sans gêne s'installe chez vous et prospère. L'eau pure du robinet vous paraît avoir un arrière goût âcre d'inquiétude. Le bruit de vos voisins vous donne le bourdon. L'air vous semble particulièrement vicié et pour couronner le tout vous avez oublié la date de rappel du vaccin de votre petit dernier.



Le service gratuit des vaccinations : une des missions traditionnelles du Service Communal d'Hygiène et de Santé.

Pas de panique. Aux grands maux - les vrais et les imaginaires -, un remède objectif et efficace, le Service Communal d'Hygiène et de Santé de la Ville de Montpellier. Un simple coup de téléphone permet déjà de régler le maximum de problèmes et de répondre à vos questions souvent angoissées. Poison pour les rats, équipe de désinfection, sonomètre perfectionné pour l'intensité des décibels, analyse quotidienne des eaux municipales, centre informatisé de vaccinations, analyseur d'air, hommes et instruments sont totalement à votre service pour solutionner vos problèmes. Il faut dire qu'à Montpellier, le souci de la santé et de l'environnement sont une priorité depuis toujours et particulièrement depuis quelques années. Savez-vous qu'il y a bientôt presque cent ans, Montpellier était déjà classée première. En effet, notre ville fut l'une des premières villes de France à ouvrir un centre d'Hygiène et de salubrité en 1893. En 1902, le Gouvernement rendait la chose obligatoire pour les villes de plus de 20.000 habitants. A l'époque froufrou de la Belle Epoque et jusqu'après la deuxième guerre mondiale, la mission essentielle des centres d'hygiène et de salubrité était effectivement de traiter les problèmes de salubrité et d'hygiène. Les tout à l'égout en nombre restreint, polluaient l'eau des puits gâtant les intestins, la tuberculose, la tuberculose et ceux de la polio. Aujourd'hui, la mission essentielle du Service Communal d'Hygiène et de Santé est liée essentiellement à une mission d'hygiène de milieu. L'environnement, le cadre de vie, jouent au quotidien un rôle fondamental pour la bonne santé des populations. Trois siècles avant Jésus-Christ, Hippocrate, le père de tous les médecins, attirait l'attention sur l'état de santé lié à l'habitat, au climat, au vent... Aussi, le Service Communal d'Hygiène et de Santé intervient énergiquement sur notre cadre de vie et l'environnement. Les techniciens du service participent aux délivrances de permis de construire, effectuent tous les jours les mesures d'analyse de l'eau en différents points de captage. Le bruit est une source de préoccupation pour beaucoup de montpelliérains. C'est tout à fait légitime et cela fait partie d'un confort de vie, cependant, il faut relativiser les choses, en particulier en ce qui concerne la circulation urbaine. Les nostalgiques du "Montpellier naguère" qui râlent contre le bruit des voitures auraient-ils supporté avec bonne humeur les bruits d'antan ; ceux des charrettes aux roues ferrées et le sabot des chevaux sur les pavés sonores. Depuis quelques années et particulièrement depuis 1990, le Service Communal d'Hygiène et de Santé insiste sur un aspect de notre vie de tous les jours : le



Les inspecteurs de salubrité sont de véritables conseillers en hygiène alimentaire. La cuisine centrale, ci-dessus, qui fonctionne selon le système de la liaison froide répond aux normes les plus rigoureuses.

contrôle de l'hygiène alimentaire. Halles, marchés, mais aussi cafés, restaurants sont régulièrement contrôlés, sanctionnés si cela est nécessaire, et le plus souvent conseillés pour apporter "un plus" à la qualité de leurs prestations. Ces actions ont été possibles grâce à l'arrivée de deux nouveaux inspecteurs de salubrité. Ceux-ci, en effet, de par leur formation sont de véritables conseillers techniques en hygiène alimentaire. Ils jouent un rôle essentiel dans la prévention.

Un éco-conseiller a rejoint l'équipe du service et définit clairement leur mission : notre but est de favoriser au maximum une bonne hygiène du milieu. Notre



L'air est pur à Montpellier comme en atteste les "renifleurs" mis en place par l'AMPADI.

Service Communal d'Hygiène et de Santé
 Rue de la Spirale
 Tél : 67 34 70 00
 ouvert tous les jours de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 17 h 00

LES MISSIONS DU SERVICE COMMUNAL D'HYGIENE ET DE SANTE
 Le Service Communal d'Hygiène et de Santé possède de nombreux services, avant des missions particulières.
Le Service de l'Inspection de Salubrité et du contrôle de l'eau : procède au contrôle de l'habitat insalubre des nuisances sonores de la pollution atmosphérique (nuisances olfactives, intoxications oxycarbonées), des résidus urbains, de l'hygiène alimentaire (surveillance des locaux de préparation, de distribution, de transport et de conservation des denrées alimentaires, des nuisances dues aux animaux, de la qualité des eaux d'alimentation et des eaux de loisirs. Il donne des conseils en matière de salubrité des locaux d'habitation, d'hygiène alimentaire et de prévention des intoxications oxycarbonées ; il délivre des certificats d'insalubrité.
Le service désinfection : Il effectue sur demande des opérations de désinfection et désinsectisation tarifées selon le nombre de m² ; il distribue gratuitement des produits raticides toute l'année.
Le service des vaccinations : Il délivre des certificats de vaccination, procède à la mise à jour des vaccinations des enfants en vue de leur inscription dans les établissements scolaires. Des séances gratuites de vaccinations sont organisées : mardi, mercredi et jeudi de 13 heures à 15 heures. D.T.P. - Tétanos - Polio - Coqueluche - R.O.R. - Rubéole - Oreillons - Rougeole - BCG monostet.
 Les personnes demandant à être vaccinées contre l'hépatite B ou la grippe doivent venir au Service Communal d'Hygiène et de Santé munies de ces vaccins.

VIENT DE PARAITRE

Cette année encore,
le plus grand des administrateurs
s'est fait tout petit
pour mieux vous servir.



le Colbert
REPERTOIRE DES ADMINISTRATIONS
DE L'HERAULT

Jean-Baptiste COLBERT (1619 - 1683), homme d'état français, né à Reims, fut recommandé à Louis XIV par Mazarin. Surintendant des bâtiments, contrôleur des finances, secrétaire d'état à la maison du roi, il exerça son activité dans tous les domaines de l'administration publique. COLBERT favorisa le commerce, multiplia les manufactures d'Etat et réorganisa les finances, la justice et la marine.

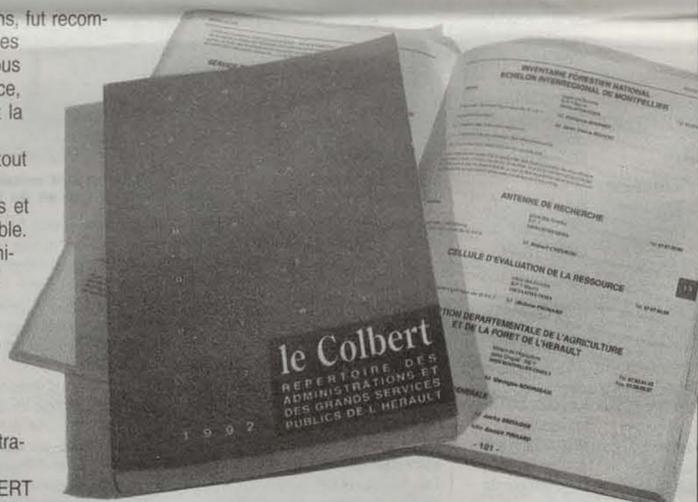
Aujourd'hui, ce grand homme, père de l'administration moderne, se fait tout petit pour mieux vous servir...

Publié pour la seconde fois, le COLBERT, répertoire des administrations et des grands services publics de l'Hérault, est un outil de travail indispensable. Sous une forme claire, sobre et fonctionnelle, il vous permet de communiquer efficacement avec toutes les administrations du département de l'Hérault.

Par la somme d'informations classées judicieusement, Le COLBERT vous évite des recherches et démarches fastidieuses. Il vous indique:

- les lignes téléphoniques directes du Secrétariat
- le nom des décideurs
- les statuts de l'ensemble de la fonction publique
- et de nombreux renseignements utiles pour vos affaires et votre travail.

Sur votre bureau, chez vous, à la place de choix qui lui revient, le COLBERT vous servira, comme le grand ministre servit son Roi, avec sérieux, précision et efficacité.



Commandez-le dès aujourd'hui, pour en profiter toute l'année.

Nom : Société : Adresse :
..... Code Postal : Ville :

Je désire passer commande dès aujourd'hui de exemplaire(s) du COLBERT 1992.
Je vous envoie maintenant la somme de 370 F par exemplaire + 20 F de port. CCP MANDAT LETTRE CHEQUE BANCAIRE à l'ordre de :

SEDIP COMMUNICATION LANGUEDOC-ROUSSILLON - Parc-Club du Millénaire - 1025, rue Henri-Becquerel Bt 17.01
34036 MONTPELLIER Cedex 1 - Tél : 67 64 64 90 - Fax : 67 65 30 97 Contacter Patricia Bergeira

DOSSIER

EVEIL

ET

DECOUVERTE

Parallèlement à l'immense effort de construction et de reconstruction de classes neuves, nous avons souhaité développer pour les enfants des activités d'éveil et de découverte.

Après la mise en place dans les écoles, des bibliothèques-centres documentaires, du plan informatique, du câble, nous avons créé un Centre Ressources Technologies Nouvelles, offrant aux écoliers les outils de pédagogie les plus modernes. Nous continuons à développer les animations à caractère scientifique et culturel dans les écoles.

Nous voulons également que l'école s'ouvre sur l'extérieur. Les traditionnelles classes de découvertes se développent et se diversifient. Des concerts éducatifs et culturels sont organisés au Corum pour les écoliers du District. Les maisons pour tous rivalisent d'imagination pour offrir aux montpelliérains les activités les plus variées.

Toutes les actions visent un objectif : donner aux jeunes montpelliérains les clefs de la réussite scolaire.

Georges Frèche
Député Maire



Après les classes rouges vertes ou de neige, des classes de découverte de l'environnement urbain.

QUAND L'ÉCOLE SORT DE CLASSE



Apprentissage de l'informatique dans les écoles, les maisons pour tous et le Centre Ressources Technologies nouvelles.

S'OUVRIRE AUX TECHNOLOGIES NOUVELLES



Les écoliers à l'Opéra Berlioz.

LA MUSIQUE DÈS LE PLUS JEUNE ÂGE

LES ELUS RESPONSABLES DES ACTIONS "EVEIL ET DECOUVERTE"



Michel Belorgeot, Adjoint au Maire, délégué à l'enseignement et au carrefour de l'enfance.



Hélène Colas, Adjointe au Maire, déléguée aux maisons pour tous.



Yves Lariou, Adjoint au Maire, délégué à l'écologie, à la Maison de l'Environnement, Secrétaire général de l'APIEU.



Christophe Morales, Conseiller Municipal, délégué à la maîtrise de l'énergie, Président de l'APIEU.

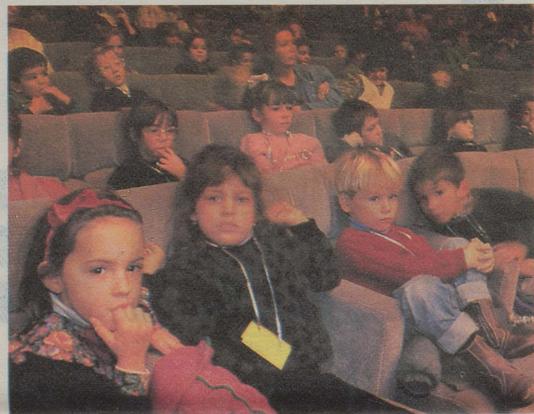


Andrée Weill, Conseillère Municipale, déléguée à l'accueil et à l'animation dans les écoles.

DECOUVERTE DE LA MUSIQUE

L'ORCHESTRE JOUE AU CORUM POUR LES ECOLIERS

Cette année, plus de 9 000 écoliers du District de Montpellier auront été invités à écouter un concert éducatif et culturel à l'Opéra Berlioz.



Pas de costume-cravate ni de bruissement de conversation mondaine le 9 décembre dernier au Corum.

Une joyeuse pagaille colorée et remuante avait transformé l'Opéra Berlioz en une gigantesque salle de classe.

Trois mille enfants de Montpellier et du District avaient été invités en deux séances successives à une leçon de musique magistrale donnée par l'Orchestre Philharmonique de Montpellier. Dûment badgés - il ne s'agissait pas d'en perdre ! - les écoliers ont pris possession du Corum avec leurs instituteurs.

Au programme, pour les plus petits, ceux de la maternelle, le très classique "Pierre et le Loup" de Prokofiev. En seconde représentation, offerte aux plus grands, le "Guide pour les jeunes personnes" opus 34, de Benjamin Britten.

Après un mot de bienvenue de Georges Frêche, Député-Maire, et d'Andrée Weill, Conseillère municipale, déléguée à l'accueil et à l'animation dans les écoles, René Koering, Directeur général de l'Orchestre Philharmonique de Montpellier, transformé en meneur de jeu, a présenté l'Orchestre : le chef, Alain Boullfray, et les 85 musiciens avec leurs instruments, le basson et le trombone recueillant un franc succès à l'applaudissement. Nullement intimidés par le cadre grandiose que la plupart découvriraient pour la première fois, les enfants ont manifesté ouvertement leurs émotions et leur enthousiasme. Dès les premières notes de "Pierre et le Loup", ils se sont mis à battre la mesure avec un sens du rythme certain. Un frisson d'émotion a parcouru les rangs quand la voix grave de René Koering a annoncé que "le loup attrape le canard et l'avale tout rond !". Mais la musique a réellement saisi nos jeunes spectateurs lors de

la marche triomphale des chasseurs. Les enfants se sont mis alors à danser en rythme sur leur fauteuil et à taper dans leurs mains en cadence. Et le "ho" de déception emplissant la salle quand les lumières se sont rallumées n'était pas une manifestation de politesse.

DECOUVERTE D'UN LIEU ET DE LA MUSIQUE

En septembre dernier déjà 3 000 enfants avaient bénéficié d'une invitation à un concert au Corum. Cette fois-ci, priorité était donnée aux écoles du District. Au printemps prochain, une nouvelle représentation sera organisée. "Au cours de l'année scolaire 91-92" résume Andrée Weill, "près de 9 000 enfants auront bénéficié de cette initiative. Toutes les écoles de la ville et du district sont invitées à participer à l'opération. Pour des raisons techniques nous devons limiter leur participation à une classe par école, dans un premier temps, en favorisant la tranche 5-10 ans".



René Koering, Directeur Général de l'Orchestre Philharmonique de Montpellier.

Devant le succès rencontré, l'expérience sera renouvelée et approfondie dans les années à venir, afin qu'un véritable travail pédagogique sur la musique puisse être élaboré dans les écoles à l'occasion de ces concerts.



Construction de maquette



"L'eau dans la ville"



Enquête sur le terrain

A.P.I.E.U.

VERS DES CLASSES DE DECOUVERTE DE L'ENVIRONNEMENT URBAIN

En intervenant dans 472 classes l'année dernière, l'A.P.I.E.U. a fait partager à plus de 11 000 enfants son amour et sa connaissance de la ville. Une mission qu'il souhaiterait approfondir en créant des classes de découvertes de l'environnement urbain.

Depuis sa création en 1984, l'Atelier Permanent d'Initiation à l'Environnement Urbain (APIEU) privilégie les interventions en milieu scolaire. Son objectif : aider les montpelliérains et en particulier les écoliers à connaître, comprendre, aimer leur ville.

Pour la plupart des gens, le mot "environnement" évoque les arbres, les fleurs, les oiseaux. Or, pour Jean Burger, Directeur de l'A.P.I.E.U., le pavé du trottoir, la corniche de l'immeuble, la canalisation de gaz ou le chantier qui démarre offrent autant d'intérêt que l'étude de la flore de la garrigue ou le chant des oiseaux au coucher du soleil... L'écologie est une science qui s'applique autant à la ville qu'à la campagne ! Le travail effectué en milieu scolaire vise à faire prendre conscience à l'enfant de ce qui l'entoure dans sa vie quotidienne.

Concrètement, les projets pédagogiques sont élaborés par l'animateur de l'A.P.I.E.U., en liaison avec l'enseignant qui en assure le suivi et l'exploitation. Ces projets s'appuient sur un travail d'observation sur le terrain, le plus souvent dans le quartier, et demandent toujours une participation active des enfants. Etudes ou réalisations de plans, de cartes, fiches à remplir, enquêtes, photos, jeux de piste, maquettes, collages, dessins... Les outils de travail sont nombreux et l'imagination dans ce domaine sans limite.

Les thèmes abordés sont également des plus variés. On peut, pour simplifier, les classer en quatre catégories :

- étude de tout ce qui procède du fonctionnement de la ville : les déchets, l'eau, l'apport énergétique, la circulation...
- analyse de tout ce qui est lié au bâti, à l'habitat : observation des constructions, du type d'architecture, des chantiers...
- la nature dans la ville : la nature "sauvage", les espaces verts, parcs et jardins, les rivières ;
- les projets d'action. Ce sont généralement des études d'aménagement de cours d'école, avec analyse préalable de l'es-



pace et de son utilisation et propositions d'amélioration. Les interventions de l'A.P.I.E.U. dans les écoles s'inscrivent le plus souvent dans le cadre des Contrats d'Aménagement du Temps de l'Enfant (CATE), des projets d'Action Educative (PAE) et des zones d'Education prioritaire (ZEP). Fort de son expérience en milieu scolaire,

l'A.P.I.E.U. a envie d'aller plus loin. D'un projet de créer de véritables classes de découverte de l'environnement urbain. L'idée de départ était d'accueillir à Montpellier des classes de patrimoine s'appuyant sur la richesse du centre historique de Montpellier. Aujourd'hui, le projet a évolué. Il ne s'agit plus seulement de développer des classes

de patrimoine classiques, axées uniquement sur le passé et le patrimoine bâti, mais de proposer des classes de découverte de l'environnement urbain sous toutes ses facettes.

La création en 1991 de la Maison de l'Environnement dans les locaux de l'ancien Couvent du Sacré-Coeur rue Ferdinand Fabre rend possible, matériellement ce projet.

Outre son site, à proximité immédiate de l'Ecusson et du quartier particulièrement vivant des Beaux-Arts, la Maison de l'Environnement offre des locaux accueillants, de véritables salles de classe et des possibilités de travail en atelier. De plus, la maison va se doter de matériel vidéo, informatique permettant une pédagogie active.

La première classe de découverte de l'environnement urbain sera accueillie à la Maison de l'Environnement au printemps.

L'hébergement des écoliers originaires de Verrières-les-Buissons sera assuré par le Centre de Vacances de l'U.F.C.V.

Les classes de découverte de l'environnement urbain s'adressent en effet aussi bien aux écoles de Montpellier qu'aux écoles venues d'autres villes de France. L'A.P.I.E.U. peaufine le projet avec la Commission des Affaires Scolaires présidée par Michel Belorgeot, en liaison avec l'Inspection Académique. Christine, une jeune femme architecte, animatrice de l'A.P.I.E.U., travaille à la mise au point de plusieurs modules allant d'une journée à une semaine et sur des thèmes variés : l'histoire au fil de l'eau, la vie économique du quartier, l'évolution urbanistique, l'histoire des jardins de Montpellier, la ville médiévale, etc.

Mais, déjà, l'A.P.I.E.U. regarde plus loin. A l'instar du Centre Ressources Technologies Nouvelles, l'A.P.I.E.U. souhaiterait devenir un Centre Ressources Environnement urbain. Un label qui pourrait lui permettre d'obtenir un poste d'enseignant détaché. Affaire à suivre...

LES CLASSES DE DECOUVERTE

Orientées autour d'un projet pédagogique scientifique ou culturel, les classes de découverte s'inscrivent dans une perspective d'ouverture sur le monde. L'effort de la Ville est essentiel pour organiser des séjours auxquels sont associés les enseignants. Afin de réduire le coût des transports pour se rendre sur les lieux de séjour, un appel d'offre a été fait auprès des organismes de transports. Sans l'aide financière de la Ville, ces classes ne pourraient avoir lieu. Elle verse 1 400 F par enfant pour les séjours en classe de neige de 15 jours. Pour les classes rousses et vertes, une subvention de 250 F est offerte pour les séjours d'une semaine des enfants de Grande Section Maternelle, C.P. et C.E.1. Les C.E.2 et C.M.2 voient cette année leurs séjours prolongés à 10 jours avec une subvention de 600 F. Le Centre Communal d'Action Sociale, la Caisse des Allocations Familiales aident les familles aux ressources modestes. Au total, pour la Ville, l'organisation des classes de découverte sur une année représente une dépense de 1 030 000 F.

CENTRE RESSOURCES TECHNOLOGIES NOUVELLES

L'ECOLE BRANCHEE SUR LE FUTUR

Créé il y a un an par la Ville et l'Inspection Académique, le Centre Ressources Technologies Nouvelles met à la disposition des écoliers montpelliérains des outils télématiques et informatiques.

Dans la tête des écoliers du cours moyen de la Martelle, "Charly-robot", le robot graveur n'est pas loin de détrôner Terminator. Deux heures passées au Centre Ressources Technologies Nouvelles auront en effet permis à ces enfants d'appréhender de manière scientifique le monde des robots.

En une semaine, Jean-Pierre Martin, l'animateur du Centre Ressources a reçu huit classes autour de cette animation. Au programme, un film vidéo, issu du catalogue Educable, permet d'entrée de jeu de démystifier les robots en expliquant concrètement comment ils marchent et qu'elles en sont les utilisations industrielles. La démonstration des possibilités d'un robot industriel, Charly, vient illustrer concrètement le contenu du film. Quelques ordres simples donnés à un ordinateur et Charly grave sur une plaque de bois le nom de l'école "La Martelle", sous le regard attentif des élèves. Après la théorie, les travaux pratiques. Une constante du Centre Ressources, est de donner la priorité à la manipulation. Les enfants sont donc répartis en trois ateliers. Le premier groupe s'éparpille devant les panneaux d'une exposition ayant pour thème "l'histoire des robots de leur origine à nos jours". Objectif, remplir un questionnaire dont toutes les réponses figurent dans l'exposition.

Le deuxième groupe fait la connaissance d'un petit robot évoquant une tortue. L'exercice consiste à programmer la tortue pour qu'elle avance, attrape un morceau de sucre et le dépose un peu plus loin dans une soucoupe. Un exercice facile pour ces écoliers. Les ordres donnés à la tortue sont en logo, un langage informatique familier qu'ils pratiquent couramment dans leur école.

Le troisième atelier demande également une participation active des élèves pour donner des ordres précis à un bras manipulateur construit en "légo technic", qui se meut grâce à ces deux moteurs reliés à un ordinateur.

COMPRENDRE LES ENJEUX DES MUTATIONS TECHNOLOGIQUES

Au cours de leur passage au Centre Ressources, les écoliers auront acquis des connaissances nouvelles dans des domaines variés : mathématiques, géométrie, informatique, histoire des technologies, etc.

Les monstres qui peuplent les séries télévisées et les films de science fiction continueront probablement à vivre dans l'imaginaire des enfants. Mais ces derniers auront appris que les robots ne sont que des machines inventées et toujours manipulées par l'homme, et auront mieux compris les enjeux des mutations technologiques.

Parallèlement aux expositions et animations temporaires, le Centre Ressources accueille tout au long de l'année des

classes primaires dans les locaux de la Maison pour Tous Léo Lagrange. Equipé de matériels informatiques et télématiques de haut niveau, le Centre a été entièrement aménagé par les services municipaux.

Les enfants peuvent ainsi travailler dans des locaux fonctionnels et agréables sous la direction d'un instituteur-animateur mis à disposition par l'Inspection Académique qui assume la coordination des séjours, l'initiation, et la maintenance technologique des appareils.

Le Centre est aménagé en quatre espaces de travail, chacun répondant à un besoin spécifique.

mettent aux élèves d'acquiescer une plus grande aisance dans le domaine de la lecture et de l'écriture et participent ainsi à la lutte contre l'échec scolaire ;

- une salle de réunion qui abrite une bibliothèque scientifique et une télévision équipée du câble ;
- une salle vidéo est actuellement en cours d'aménagement, réservée à la production vidéo. Elle permettra la lecture, le tournage ou le montage de petits sujets.

Les classes accueillies au Centre ont la possibilité de faire des séjours de durée variable en fonction de leur projet pédagogique.



Le robot-tortue attrapera-t-il le sucre ?

- un hall d'exposition à l'entrée qui reçoit les expositions à thème ou des travaux d'élèves ;

- une salle informatique équipée d'un réseau pédagogique en compatible IBM PC de 8 postes. Au total, 16 élèves peuvent travailler simultanément sur une application informatique. Ces outils per-

Ces stages la plupart du temps sont de deux à quatre jours à temps plein. Ces séjours s'intègrent dans une dynamique de classe. Le rôle de l'enseignant est primordial pour une bonne exploitation du séjour.

LES ACTIVITES DU CENTRE RESSOURCES TECHNOLOGIES NOUVELLES

• L'INFORMATIQUE

L'enseignement assisté par ordinateur (EAO) très présent sur le Centre, donne des possibilités de travail en lecture (logiciel d'entraînement à la lecture rapide), en mathématiques, en orthographe, en conjugaison, et pour l'apprentissage de langues étrangères. La publication assistée par ordinateur (PAO) permet l'édition de journaux, de livres, ou brochures.

• LA TELEMATIQUE

La mise en place du service télématique permet d'améliorer la communication et la circulation de documents entre écoles, parents, services municipaux et partenaires associés à l'éducation. Une application intéressante : un système de messagerie donne aux parents des nouvelles des classes de découvertes.

• LA VIDEO

Avec l'utilisation de caméscopes VHS et d'un banc de montage, les élèves découvrent les techniques d'écriture audiovisuelle. En collaboration avec le Service Educable, certaines productions peuvent être diffusées sur le réseau de télévision câblée à destination d'autres écoles ou du grand public.

• UN CENTRE DOCUMENTAIRE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Une bibliothèque, une vidéothèque, un lecteur vidéo-disque, une logithèque.

MAISONS POUR TOUS LIEUX DE DECOUVERTE

Plus de 25 000 personnes fréquentent chaque semaine les 15 maisons pour tous de la ville, pour y pratiquer des activités nombreuses et variées.

Lieux de rencontre et d'animation implantés au cœur des quartiers, les 15 maisons pour tous sont de formidables outils de découverte au service des montpelliérains. Découverte du livre, de la poésie, de la musique, de la danse, de la peinture, du sport, de l'informatique, d'une langue étrangère, de la nature... Les responsables des Maisons Pour Tous et les bénévoles qui en assurent l'animation déploient une imagination sans limite pour offrir à chacun, selon ses goûts ou ses besoins, des activités culturelles, de loisirs ou de formation. Le programme proposé en ce début d'année dans les Maisons Pour Tous fait la démonstration de leur diversité et de leur dynamisme.

INFORMATIQUE

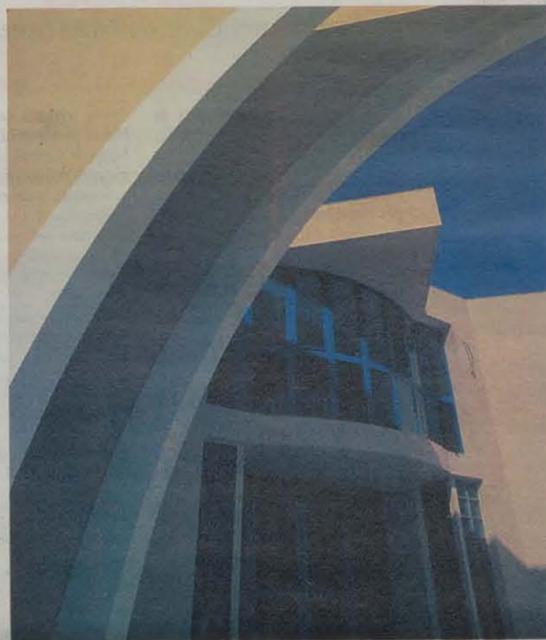
Des stages d'informatique sur Macintosh sont proposés la journée ou le soir à la MPT l'Escoutaire. Au programme différents logiciels "word", "works", "Excel". le mercredi se tiennent des ateliers d'enfants, jeux et programmation. MPT l'Escoutaire - Quartier Saint-Martin Rue des Razeteurs tél : 67 65 32 70

Stage informatique - Logiciel "works" Du 20 janvier au 14 février 1992. Le lundi, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 21 h (30 heures). (Tableur, base de données, traitement de texte). MPT Albert Camus 20, rue Saint-Cléophas tél : 67 27 33 41

Stages d'informatique sur word 5.5. Traitement de texte. Chaque stage se déroule sur une durée de 30 heures comprenant 2 heures de pratique autonome tous les lundis de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Début des stages : 13 janvier, 10 février, 9 mars. MPT Albertine Sarrazin Quartier Figuerolles Place Agrippa d'Aubigné tél : 67 92 78 72

DACTYLOGRAPHIE

Un stage de dactylographie est organisé le mardi et le vendredi de 9 h 30 à 11 h 30 entre le 14 janvier et le 14 février. Renseignements : Maison pour Tous Albert Camus 20, rue Saint-Cléophas tél : 67 27 33 41



La plus jeune des maisons pour tous, "Marcel Pagnol", pour les quartiers Chamberte, Paul Valéry, Estanove. En 1992, la maison de quartier André Chamson sera inaugurée à La Martelle.

LES 5 ANS DE L'ECOLE DE MUSIQUE

En 1987, nous fêtons "la naissance d'une Ecole de Musique" à la Paillade. Il faut croire que ce jour là, toutes les fées bien-faisantes des environs se sont penchées sur son berceau, car la petite Ecole a bien grandi. 129 élèves à sa création, 275 à sa 5^e année d'existence ; 16 disciplines y sont pratiquées et cette année, création d'une nouvelle classe : le violoncelle. 5 ans déjà et encore de nombreux projets ; échanges musicaux avec d'autres écoles de musique du District, stage pendant les vacances scolaires, développement des ateliers musicaux. 5 ans déjà et toujours ouverte, active, elle reste un lieu de détente et de plaisir, mais elle permet aussi à ceux qui le veulent de s'orienter vers des études musicales et de préparer l'entrée au conservatoire : 10 % de réussite chaque année.

"JEUDIS DE CELLENEUVE"

Lieu privilégié de concert de musique de chambre, la Maison pour Tous Marie Curie propose un répertoire riche et varié de concerts joués par des musiciens professionnels de haut niveau. Prochain concert, Ensembles Renaissance de musique ancienne de Montpellier rendant hommage aux grands compositeurs de l'Ecole Franco-Flamande dans un programme de musique vocale où se marient musiques sacrées et profanes. 9 janvier à 21 h Eglise Sainte-Croix de Celleneuve.

DANSE AFRICAINE

Depuis six ans, la Maison pour Tous Georges Brassens a créé une rencontre autour de la Danse Africaine. De nombreuses personnes sont intéressées par ce style de danse, perçu comme un retour aux sources pour certaines, une possibilité d'accéder à la danse sans formation classique préalable pour d'autres, ou plus simplement le désir de découvrir une autre culture. Dans ce cadre, des stages encadrés par Norma Claire sont organisés : 1-2 février - et 4 et 5 avril Maison pour Tous Georges Brassens Quartier La Paillade 60, rue Pierre Nicolas tél : 67 40 40 11

"LA SOUPE A GRANDIR"

Un spectacle d'ombres par le théâtre de Mathieu. Il était une fois un géant qui habitait au fond de la mer avec sa mère et son grand-père. Le géant demande à sa maman : "fais-moi de la soupe à grandir". L'historien raconte les aventures d'un petit géant qui vit dans l'océan et de son ami le phoque. Devenu trop grand, le géant doit partir de sa maison et échapper aux dangers de la mer. 8 janvier : Centre aéré 9-10 janvier : écoles maternelles et primaires 11-12 janvier : pour tout le monde. Du 8 au 12 janvier à 14 h 30 Maison pour Tous Joseph Ricôme Quartier Plan Cabanes - 7, rue Pages tél : 67 58 71 96

"DON QUICHOTTE DE LA MANCHA"

Par le théâtre de la Rampe. Don Quichotte et sa Rossinante avec son fidèle Sancho Panza et la dame de ses pensées, Dulcinée, tous devenus des mythes incontournables de la littérature mondiale. Le théâtre de la Rampe nous "donne à voir" le chef d'œuvre de Cervantès à travers un constant aller-retour entre le jeu de l'acteur et la marionnette, mêlant ou séparant les deux formes théâtrales selon les nécessités de l'action. Du 20 au 25 janvier avec 3 représentations pour les scolaires les lundi, mardi et jeudi à 14 h 30 et 4 autres tout public les mercredi, jeudi, vendredi et samedi à 21 h. Maison pour Tous Léo Lagrange Quartier La Paillade 155, rue de Bologne tél : 67 40 33 57

"MINI-CIRCUS"

Un spectacle magique sur le thème du cirque par Gérard Bakner. Ce n'est pas un cirque. C'est un cirque pour jouer. Goliath, le roi des acrobates, Mademoiselle Lili la petite des otaries, Perlimpimpin le petit singe malin, le tigre, la panthère, le clown, l'éléphant et les chevaux... Le 26 janvier à 16 h 30 Maison pour Tous Boris Vian Quartier Aiguerelles Rue de l'Améthyste tél : 67 64 14 67

DES CONTEURS DANS LA CITE



Depuis 3 ans la Maison pour Tous Joseph Ricôme donne la parole aux conteurs et leur réserve des moments privilégiés. • 17 janvier Dans le cadre des veillées avec les conteurs de la région : "Les mots sur le fil" par Elisa de Mauri. • 9 janvier dernière manche du concours des conteurs, destiné à tous ceux qui souhaitent présenter un texte personnel ou du répertoire. (entrée libre et gratuite). • Semaine des quatre Jeudis du 4 au 8 février 4 février : finale de concours des Conteurs (MPT J. Ricôme) 5 février : table ronde autour du thème : "Contes d'hier et d'aujourd'hui, pour qui, pour quoi" (MPT J. Ricôme) 5 février : Pasqual Quere. "Les Contes des Mille et une nuits" (MPT Joseph Ricôme). 6 février : Yannick Jaulin. "Pougne Hérisson" (MPT Léo Lagrange). 7 février : Henri Gougand. "Conte des pays du monde" (Salle Pétrarque). 8 février : Conteurs de Région. (Salle Pétrarque).

EXPOSITION :

A l'occasion du centenaire de la mort du poète, le Musée Biblique Rimbaud de Charleville-Mezière a conçu une exposition itinérante "La malle d'Arthur Rimbaud". Elle présente à la fois l'œuvre et la vie du poète en s'appuyant sur l'iconographie d'époque, les textes manuscrits et les plus belles pages. Images, couleurs et voyelles se juxtaposent et la poésie reste présente au fil de cette exposition. Exposition du 13 au 31 janvier. Soirée poésie le mercredi 15 janvier à 20 h 30. Maison pour Tous George Sand 25, Avenue St André de Novignes. tél : 67 34 73 62

ART FLORAL

La Maison pour Tous l'Escoutaire organise des stages d'art floral, technique française. Les cours se passeront le soir ou dans la journée. Pour tous renseignements : tél : 67 65 32 70

Brèves

ELIE WIESEL
A MONTELLIER
26 JANVIER

Invité par le centre communautaire Israélite, Elie Wiesel, Prix Nobel de la Paix, viendra à Montpellier pour une conférence sur le thème du fanatisme. Le 26 janvier, la 39^e journée mondiale des lépreux sera célébrée en France et dans 127 pays. Il y a 10 millions de lépreux dans le monde, 3 millions seulement sont soignés faute de moyens financiers suffisants. Avec les médicaments dont nous disposons aujourd'hui et grâce à nos chercheurs, il est possible de soigner et de guérir nos

LES JEUNES MARIÉS
EPINGLES

Depuis la rentrée, au cours de leur cérémonie de mariage à Grammont, les nouveaux époux, outre leur livret de famille et la médaille de la Ville, reçoivent chacun un pin's. Un petit cadeau sympathique pour marquer un grand événement. malades et leur rendre la joie de vivre. Vous pouvez aider à les guérir en adressant vos dons

à la Fondation Raoul Follereau, 31, rue de Dantzig, 75015 Paris Cedex 15 ou à la Délégation de l'Hérault 26, avenue de Palavas 34000 Montpellier

"COOPERER AUTREMENT"
ENTRE EN ACTION

Quels sont le présent et l'avenir des populations d'Afrique Noire Francophone ? Quelles sont les responsabilités des populations françaises et européennes dans cette situation ? Au cœur de ce débat, la Maison des Tiers Monde de Montpellier, lieu de rencontre d'associations de solidarité avec le Centre National d'Etudes Agronomiques des Régions Chaudes (CNEARC), organisent un colloque "Coopérer autrement" les 24, 25, 26 janvier. Renseignements et inscriptions : Maison des Tiers Monde 27, Bd Louis Blanc tél : 67 02 13 42

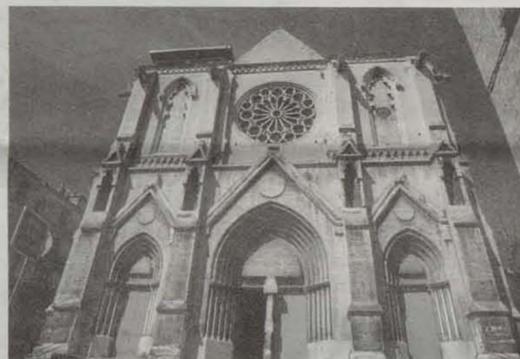
SEANCE DU 27 DECEMBRE CONSEIL MUNICIPAL SEANCE DU 27 DECEMBRE

1. Articles L122.20 et R.122.7 du Code des Communes. Décisions prises depuis la dernière séance publique du Conseil Municipal. Communication.
2. Informations de M. Le Député-Maire.
3. Communication au Conseil Municipal du rapport de la Chambre Régionale des Comptes sur la gestion de la ville.
4. Voeu du Conseil Municipal pour l'utilisation de la cotisation CNFPT (formation du personnel municipal) afin que l'offre formation catalogue tienne compte des priorités émises dans les plans de formation de la ville, en quantité et en qualité. Le Conseil Municipal exige également un avenant au catalogue 92 dans lequel figureraient les actions prioritaires de la ville non prises en compte.
5. Demande à M. le Ministre du Tourisme : le classement de la ville de Montpellier en station de tourisme.
6. Remplacement de M. Christian Benzeis représentant le Conseil Municipal au conseil d'administration du Collège Las Cazes par M. Labriou
7. Demande de subventions plus larges possibles pour la réalisation d'une aire de stationnement pour les gens de voyage, conformément à la Loi Besson (31 mai 90) obligeant toute commune de plus de 5.000 habitants à réserver un terrain aménagé à cet effet.
8. Demande de subvention pour la création de jardins familiaux.
9. Cession de terrains appartenant à l'ADAGES en vue de l'élargissement de la rue des Bouisses et l'aménagement du Rieucoulon.
10. Cession gratuite d'un terrain appartenant à la SOGENAF en vue de l'élargissement de la rue des Grandes Terres.
11. Cession gratuite d'un terrain appartenant à l'OPAC en vue de la mise à l'alignement de la rue Marie Caizergues.
12. Cession gratuite d'un terrain appartenant à la SERM pour la réalisation de la station de refoulement des eaux usées, l'élargissement du ruisseau Le Rieucoulon et l'élargissement de la rue François Joseph Gossec.

13. Agrément de la candidature de la Société Grand Sud Prospective pour le lot n° 2 du parc Millénaire 2. (construction de bureaux et d'un restaurant d'entreprise).
14. Zac d'Antigone. Agrément de la candidature de la SCI "La Coupole Jacques Cartier".
15. Zac Blaise Pascal. Agrément de l'OPAC pour l'implantation du GIHP.
16. Zac Place du 11 Novembre. Approbation du dossier de réalisation et du traité de concession à la SERM.
17. Zac Port Marianne-Consuls de Mer. Agrément de la candidature de l'OPAC pour la construction de l'ensemble immobilier "Le François Mireur".
18. Zac Port Marianne-Consuls de Mer. Création d'une extension-modification.
19. Zac Port Marianne-Richter. Dossier de réalisation et traité de concession Ville/Serm.
20. Eglise St Roch. Réfection de l'installation électrique, très vétuste et non conforme aux réglementations en vigueur. (Coût des travaux : 300.000F.)

21. Avis favorable du Conseil Municipal pour l'exploitation d'une centrale de groupes électrogènes par la société IBM La Pompignane. (Enquête publique 4 décembre 91 - 6 janvier 92).
22. Dans le cadre du BS 1991, attribution de subventions supplémentaires à plusieurs organismes à vocation d'accueil d'enfants.
23. Attribution de subventions à différents clubs sportifs. (réajustement dans le cadre du BP 91).
24. Attribution de bourses dans le cadre de la biennale des jeunes créateurs de l'Europe Méditerranéenne.
25. 3ème édition du grand Prix rock de la ville de Montpellier.
26. Appel d'offres pour les travaux d'aménagement de l'Hôtel d'Assas. (2ème tranche de travaux).
27. Attribution de subventions à des associations dans le cadre de l'animation et le soutien scolaire.
28. Attribution de bourses communales (solde) pour l'année 1990-1991.
29. Revalorisation de l'indemnité de logement des instituteurs à compter du 1er janvier 1991.
30. Appel d'offres pour la réalisation des travaux de la Maison pour Tous André Chamson.
31.32.34. Dénomination de voies quartiers Croix d'Argent, Millénaire, La Paillade, Montpellier-Centre.
35. Avenant n° 3 au contrat Ville/Société Poitevine de Nettoyement. Collecte des ordures ménagères-Demetet : points de propreté-collecte sélective.
36. Budget 1991. Décision modificative n° 2.
37. Cotes irrécouvrables. Exercice 1991.
38 à 51. Tarifs 1992 : Affaires Commerciales ; Arthothèque ; Médiathèque ; Musée Fabre ; Direction Informatique ; Espaces Verts (pose de jardinière et location de plantes vertes) ; Droits de voirie ; Maison des Rapatriés ; location de matériel municipal ; location de salles municipales ; restaurants scolaires (repas adultes) ; Services Funéraires municipaux ; Service d'Hygiène et de Santé (désinfection, désinsectisation) ; installations sportives.

52. Attribution d'une subvention de 12.000F au Club Unesco Aquariophilie pour l'installation d'un aquarium dans les locaux de l'école Heidelberg.
53. Appels d'offres pour l'achat de fournitures, matériaux et matériels divers par la Centrale d'Achats.
54. Maison d'enfants Marie Caizergues. Maintien des garanties d'emprunts. Substitution des emprunteurs.
55. Garantie de la Ville à l'OPAC pour un emprunt de 3.400.000F destiné à l'aménagement et la restructuration de locaux Résidence Neptune.
56. Garantie de la Ville, à hauteur de 80 % à la SERM, pour un emprunt de 5.000.000F destiné aux acquisitions et travaux d'aménagement de l'extension Zac Tournezy.
57. Zup La Paillade. Convention Ville/Serm du 14 Novembre 1963. Clôture d'opération.
58. Fête de la Saint-Jean. Aide de la Ville aux Comités de Quartier.
59. Affichage sur les domaines public et privé de la ville. Convention avec les sociétés d'affichage.



Question n° 20 - Travaux à l'église Saint-Roch.

60. Lancement de l'Année Frédéric Bazille, grand peintre montpelliérain, au Musée Fabre.
61. Service Educatif du Musée Fabre. Réalisation d'un document pédagogique en liaison avec le CDDP. Tarification.
62. Avenant n° 1 à la convention passée entre la Ville de Montpellier et M. Walker pour l'exploitation d'un service de calèches dans le centre historique.
63. Transfert du marché aux bouquinistes et à l'artisanat du pourtour des halles Castellanes, sur la place Paul Bec.
64. Personnel municipal. Division Architecture Espaces Verts. Ingénieur paysagiste Service des Espaces Verts. Contrat révision.
65. Personnel municipal. Intégration des gardiens de parking dans la filière technique.
66. Personnel municipal. Interdiction de fumer dans les locaux à usage collectif. (application de la loi n° 91.32 du 10 janvier 1991).

SEANCE DU 27 DECEMBRE MUNICIPAL SEANCE DU 27 DECEMBRE

VIENT DE PARAITRE

Le numéro hors-série 1992 de

L'IMMOBILIER

c'est une analyse globale du marché neuf et de la revente sur le grand Montpellier



en vente en kiosques

ou par courrier, en utilisant le coupon ci-dessous

Découpez ce bon et retournez-le à : SEDIP - Parc Club du Millénaire - Bt 17.01
1025, rue Henri-Becquerel - 34036 MONTPELLIER CEDEX 3

Je désire recevoir exemplaire(s) du numéro hors-série de L'Immobilier

Je règle 45F x exemplaire(s) par Chèque bancaire Chèque postal
(Libellez votre chèque à l'ordre de SEDIP)

Nom Prénom.....

Adresse.....

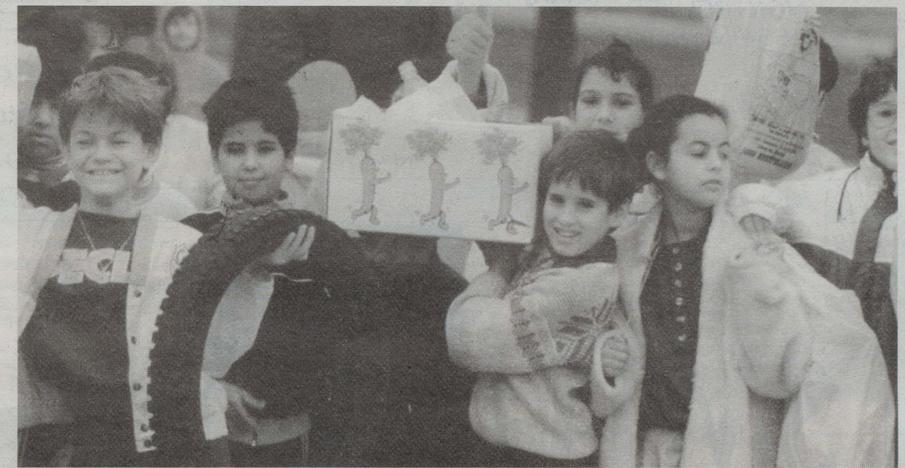
Code Postal Ville

ÉCOLOGIE

LE GESTE ÉCOLOGIQUE 92: LES GRANDS RENDEZ-VOUS



La protection de l'environnement dépend de chacun d'entre nous. En choisissant le tri sélectif comme dispositif essentiel du procédé Demeter de traitement des ordures ménagères, la Ville entend rappeler à chacun ses responsabilités et fait appel à un effort civique important. Une première partie du tri sera en effet réalisée par les particuliers dans les foyers, grâce à deux poubelles, une pour les matières récupérables (papier, verre, plastique, boîtes en fer...) et une pour ce qui est non-récupérable. Une opération test sera conduite, courant 92, sur trois quartiers de la ville : La Paillade, La Chamberte, l'Aiguelongue, ainsi que sur la commune de Jacou. Le tri effectué par les particuliers au niveau des points de propreté installés dans les quartiers et les communes, affiche un bilan satisfaisant que laissait présager le succès des premiers conteurs pour le verre et le papier. Dans le courant 91, la moitié du plan de tri sélectif dans les quartiers a été réalisée. L'ouverture, le 6 novembre dernier, de deux nouveaux points de propreté Demeter dans les quartiers "Près d'Arènes" et "Hôpitaux-Facultés" a permis de porter à cinq le nombre d'équipements qui fonctionnent sur le district. Quatre nouveaux points de propreté seront ouverts en 92, deux à Montpellier, et deux dans le District, tandis que l'usine de traitement, devrait être opérationnelle dans le courant de cette année. La procédure d'appel d'offre international qui sélectionnera l'entreprise chargée de la gestion de Demeter s'est mise en place. Un premier choix a permis de sélectionner 16 entreprises qui rendront leur offre définitive à la fin du mois.



L'opération Pélican a déjà permis aux enfants de 167 classes du District d'être sensibilisés aux problèmes d'environnement et de traitement des ordures ménagères.

INFORMER, INNOVER...

L'effort entrepris au niveau de l'information et de la sensibilisation du public aux problèmes d'environnement et de traitement des ordures ménagères, s'est donc parallèlement intensifié. L'opération pédagogique Pélican est un bon exemple des actions menées à cet effet. Organisée par la Ville et le District de Montpellier en relation avec l'Inspection Académique, l'APIEU, le GECOM et France Nature Environnement, cette initiative menée sous forme d'interventions-débats auprès des enfants de 167 classes, a permis de lancer une grande campagne de récupération de bouteilles en plastique. A ce jour, près de 200 000 bouteilles ont pu être ainsi collectées et recyclées. La ville poursuivra et amplifiera cette action de sensibilisation auprès des enfants, avec le concours de l'Education Nationale et des associations concernées. L'opération

Pélican redémarre en janvier, toujours sur le thème du plastique. Des visites organisées par l'APIEU, permettent aussi au grand public de se familiariser avec le geste Demeter, autour des points de propreté de la ville et du district. Rappelons que l'accès et l'utilisation de ces installations sont gratuits pour les particuliers et que l'on y trouve des conteneurs pour les végétaux, la ferraille, les huiles de vidange et ménagères, les bouteilles PVC, les papiers et cartons, les gravats, les verres, les batteries et les piles...

les circuits de réfrigération. Ces gaz, responsables de la destruction de la couche d'ozone, sont une véritable menace pour la planète. Un véhicule équipé d'une pompe de transfert est ainsi chargé de ponctionner les réfrigérateurs usagés et de faire procéder à la destruction de ces "CFC" récupérés. Il est bien évident que toutes ces opérations sont menées dans le cadre d'un comité de pilotage, qui regroupe, autour de Georges Frèche et de Christophe Morales, Conseiller Municipal, des représentants de tous les partis politiques, des

actions de la ville en faveur de la protection de l'environnement, s'accompagne d'une ouverture élargie des initiatives en faveur des économies d'énergie (avec le



Cinq nouvelles voitures électriques achetées par la ville. Le programme des économies d'énergie se poursuit.

La Maison de l'Environnement, inaugurée en novembre dernier, est un nouvel instrument au service de la protection de l'environnement. Les nombreuses expositions et débats organisés jouent auprès du public un rôle inestimable pour une meilleure compréhension des problèmes engendrés par le développement et la croissance des centres urbains, mais aussi sur l'ensemble des dispositifs prévus pour lutter contre ces nuisances. C'est ainsi que la ville et le district poursuivent l'action de collecte des déchets domestiques et des chloro-fluoro-carbones contenus dans les bombes aérosols, les mousses plastiques expansées et

administrations de l'Etat (DDE, DDAF, DASS, DRAE, DRIRE, ANRED), des associations de quartier de protection de l'environnement. Un protocole d'accord d'assistance sur la protection de l'environnement a été également passé avec la mairie de Heidelberg, dans le cadre du 30^e anniversaire du jumelage entre les deux villes : Beate Weber, le Maire de Heidelberg, a pu rencontrer les enfants de la Paillade au cours d'une expérience symbolique qui s'est prolongée récemment lors du congrès scientifique organisé à Montpellier sur les polymères... Ce rayonnement géographique des



Quatre nouveaux points de propreté Demeter seront ouverts en 1992.

développement des sites raccordés au système de télégestion centralisée et la poursuite du programme de réfection des chaufferies des bâtiments communaux), et de tout ce qui peut contribuer à l'embellissement du cadre urbain, avec les opérations de fleurissement et de plantations d'arbres, notamment. En matière d'économies d'énergie, la ville poursuit aussi le développement du parc des véhicules électriques, avec l'achat de cinq nouvelles voitures, propres et silencieuses, dévolues aux services municipaux. En ce qui concerne le problème du traitement des eaux usées de la ville, le District a mis en place le financement des travaux d'agrandissement de la station d'épuration, qui pourront démarrer lorsque seront levés les derniers blocages administratifs. Une année "écologique" en perspective.



Christophe Morales, responsable au District de Demeter, inaugure un nouveau conteneur pour les bouteilles plastiques.

S.G.P.R.Société Générale
de Peinture et de Revêtements13, Rue Louis-Figuière
34000 MONTPELLIERTél. : 67.22.20.61
67.64.64.49**E.E.G. BERTHILLOT**

Membre Association

**DOMEC ED
BAT. - IND.
CLIMATISATION
AUTOMATISATION**1092, rue Pierre-Causse
34080 Montpellier
Tél. 67.45.23.85**BAURES**

AU SERVICE DES PROFESSIONNELS

Produits métalliques,
quincaillerie/outillage
Fournitures industrielles,
Chauffage/Sanitaire

mais aussi...

-Cuisine RATIONAL
-Salle de bains
IDEAL STANDARD

21, Av. de Nîmes - Montpellier - Tél. 67 72 45 23

Débouchage

Curage d'égouts

Entretien et Maintenance

de stations d'épuration

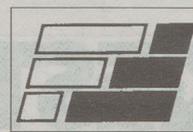
**MONTPELLIER
ASSAINISSEMENT**

Vidange

Pompage

Traitement V.O.

☎ 67 92 92 36

MICROFORMAdes formations
pour entreprendreBUREAUTIQUE - COMPTA
TECHNIQUES DE RECHERCHE
D'EMPLOI665, Av. de la Pompanne
34170 CASTELNAU LE LEZ
Tél. 67 79 51 80**LE GROUPE FOUGEROLLE
ET SA FILIALE REGIONALE****SOLEG***Sont heureux de vous
présenter leurs meilleurs vœux
pour 1992***SMTU
emmène
nous!****SMTU***Entre nous ça roule!*

MONTPELLIER DISTRICT

**COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES
NETTOIEMENT DES RUES****N
GROUPE
NICOLLIN**351, rue de la Castelle
B.P. 1231 - 34011 Montpellier Cedex
Tél. 67 27 20 21**COLLECTE ET ÉVACUATION DE
DÉCHETS
INDUSTRIELS****Brèves****CENTRE
EQUESTRE
MONTPELLIER
GRAMMONT**Inauguré le 30
novembre dernier,
le Centre Equestre
Montpellier
Grammont s'étend
sur une surface
totale de 6 900 m²
dans le cadre
magnifique de
Grammont.Challenge auront
lieu le dimanche 12
janvier 92 de
14 h 30 à 19 h 00
au Palais des
Sports René
Bougnol et
promettent un
spectacle de haute
qualité.**CALENDRIER
SPORTIF****BASKET**

- Montpellier-Mulhouse Palais des Sports Pierre de Coubertin 4 janvier.
- Montpellier-Tours Pierre de Coubertin 18 janvier
- Montpellier-CRO Lyon Pierre de Coubertin 31 janvier

Cet équipement
aura une triple
vocation. Centre
de loisirs, il
permettra un
accueil privilégié
des
montpelliérains.
Centre sportif et
pédagogique, il
permettra
d'organiser des
manifestations et
des compétitions
de haut niveau et
d'assurer la
formation
d'enseignants
diplômés d'Etat.
Le Centre
Equestre
Montpellier
Grammont a été
entièrement
financé par la Ville
de Montpellier.
Coût total de
l'opération : 7 MF.**VOLLEY**

- MUC-Saint-Etienne Palais des Sports René Bougnol 4 janvier
- MUC-Lyon René Bougnol 18 janvier

**6^e CHALLENGE
INTERNATIONAL
DE HANDBALL**

- Montpellier-Graulhet Stade Sabathe 12 janvier
- Montpellier-Colomiers Stade Sabathe 19 janvier

Pour la 6^e édition
de son tournoi
international, le
MUC reçoit cette
année encore des
équipes
prestigieuses :Minsk (champion
d'Europe),
Timisoara
(champion de
Roumanie),
Presov,
Pampelune. Les
finales de ce**FOOT**Montpellier-Metz
Stade de la Mosson
26 janvier**HAND**Montpellier-CSM
Livry Gargan
Palais des Sports
René Bougnol
26 janvier**L**a Flamme, allumée à Olympie et toujours symbolisée les Jeux Olympiques depuis les premières compétitions athlétiques, auxquelles participaient les grecs au Vème siècle avant Jésus-Christ. A l'occasion de ces jeux, les athlètes rassemblés à Olympie participent à des courses pour déterminer qui aurait l'honneur d'allumer un flambeau à l'intention du dieu tutélaire de la Ville hôte.

Le concept du parcours fut adopté par les membres du Comité International Olympique sur proposition de Théodore Lewald en 1934. Le premier parcours de la Flamme des Jeux Olympiques d'hiver fut organisé à l'occasion des jeux d'Oslo en 1952. Aujourd'hui, c'est devenu une manifestation majeure et à part entière, accompagnant tel un compte à rebours, l'attente de l'ouverture des jeux. Pour Albertville en 1992, la Poste et le COJO sont fidèles à cette grande tradition en organisant un parcours original et exceptionnel. Il sera en effet la seule manifestation des jeux qui permettra à l'ensemble de la population française de participer

directement à l'événement olympique et de fêter la Flamme. Il s'agit d'un relais associant l'ensemble de la population, traversant toutes les régions françaises, 63 départements, plus de 2 000 communes, soit au total, plus de 5 000 kilomètres du 14 décembre 1991 au 8 février 1992. 57 villes-étapes (autant que de médailles d'or distribuées à Albertville) pour une moyenne d'environ 100 kilomètres par jour. Ainsi, pendant 57 jours, la France vivra "en avant-première" à l'heure olympique !

L'étape montpelliéraine sera une étape un peu exceptionnelle puisqu'elle interrompra le relais effectué à pied à une vitesse moyenne de 10 kilomètres/heure. Le 26 janvier au soir, la Flamme Olympique sera en effet, "transportée" en Corse par pont aérien. La ville se devait de s'associer à cette manifestation du sport et de l'espoir. La cérémonie d'allumage de la vasque aura lieu sous la présidence de Georges Frêche et des autorités locales. Elle sera le prétexte à un grand spectacle de son et lumière offert à l'ensemble de la population par la Poste et le COJO.

26 JANVIER 1992

**LA FLAMME OLYMPIQUE
A MONTPELLIER****PROGRAMME****10 HEURES**

Ouverture au public, stand de vente des produits des jeux olympiques.

11 HEURES

Lancement de la journée olympique : exposition philatélique, dessins des écoles, photos.

13 HEURES

Animation de la Place de la Comédie : musique, fanfare, majorettes, groupes folkloriques. Parade des associations sportives...

17 HEURES

Visite du lieu de spectacle, cross-relais autour de l'Esplanade.

18 HEURES

Présentation des sportifs, allumage du projecteur signalant la Comédie, cortège des enfants des écoles. Haie d'honneur par les sportifs de haut niveau sur la Place de la Comédie pour accueillir la Flamme Olympique.

18 H 30

Cérémonie d'allumage de la vasque, discours de bienvenue de Georges Frêche et des responsables.

18 H 45

Retransmission sur écran géant du parcours de la Flamme à Montpellier.

19 H 15

Spectacle offert par la Poste et le COJO.

20 HEURES

Réception officielle au Théâtre. Remise de médaille de la ville aux jeunes porteurs et escorteurs.

20 H 30

- Concert de clôture offert par l'Armée de Terre. Dès la tombée de la nuit, lasers reliant Fréjorgues à la Place de la Comédie.
- Spectacle de patinage à la patinoire.
- Escorte de la Flamme à Fréjorgues.

20 H 45

Accueil par l'Aéroport de Montpellier-Fréjorgues. Pont aérien organisé avec la Corse.

Le COJO dispose encore de billets pour plusieurs épreuves des Jeux d'Hiver d'Albertville.
Comment réserver :
Par téléphone : 79 92 92 92. Par Minitel : 36-15 COJO 92.**PALMARES****7^e NUIT DES GUILHEMS****C**est dans le cadre, désormais traditionnel, du Zenith de Montpellier, que s'est déroulée la 7^e édition de la Nuit des Guilhems, le vendredi 20 décembre. Une cérémonie exemplaire, créée à l'initiative de l'Office Municipal des Sports, pour célébrer dans la fête, les sportifs de l'année.**Ecole la plus sportive** : Aiguelongue I et II.**Etablissements et Sportifs du secondaire** : Association sportive du Collège d'Assas.**Universitaires** : Marie-Pierre Begot, UFR STAPS (planche à voile).**Clubs corporatifs** : Avenir Sportif Sécurité Sociale.**Manifestations** : Championnats de France de G.R.S.**Entraîneurs** : Henri Kasperkzac, Montpellier Hérault Sport Club, Football.**Etrangers** : Jones Bill, Montpellier Basket.**Dirigeants** : Philippe Robardet, Handisports.**Clubs de quartiers** : Tennis de Table Club Municipal.**Guilhem Elite** : Alain Le Hetet, Cok Montpellier Karaté.**Rétro** : Léonce Gay, Président Ligue de Football.**Jeunes** : Laurent Puissegur, Montpellier Hand Ball.**Clubs d'élite** : Montpellier Université Club Volley Ball.**Guilhem de l'Année** : Marianne Agulhon, Canoë Kayak.**Remise des Guilhems par Christian Bénézis, adjoint aux Sports**

PRAGMA
VOUS PRESENTE
SES MEILLEURS VOEUX
POUR 1992

PRAGMA
SIGNE LES BELLES RESIDENCES

1500 Av. de la Pompignane - 34000 Montpellier Tél. : 67.79.90.79

ET SI LES 45 COLLABORATEURS
DE G31 VOUS ANNONCAIENT
QU'ILS SONT MAINTENANT
PLUS DE 300 ?

CAPRI

Les sociétés de promotion immobilière du groupe SCIC se sont regroupées sous la marque CAPRI.

Ainsi, G31 devient CAPRI Entreprises, avec la possibilité d'intervenir sur tous les marchés de l'immobilier.

Aujourd'hui, pour rejoindre l'un des 300 collaborateurs de G31 appelez Capri Entreprises 46-94-49-11



I
M
M
O
B
I
L
I
E
R

**Quatre sites choisis,
Quatre résidences d'exception**

L'AMBASSADEUR
Le confort de la domotique.
27, av. de Lodève
résidence de standing
de studio au 4 pièces
Tel 67.58.87.23

CAP PONANT
Des appartements pour y vivre toute l'année, du P1 cabine ou 4 pièces, avec grande terrasse
Tel 67.29.91.79

BOUYGUES IMMOBILIER
B
A
T
I
R

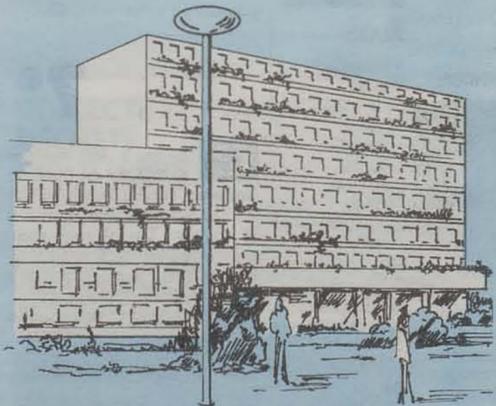
JEAN MONNET
Bd de Strasbourg
appartements de standing du P1 au P5
LES STUDIOS DE L'EUROPE
Studio et P2
spécial investisseurs
Tel 67.22.24.17

LES HAUTS DE MONTALM
Maisons et appartements vu calme, du studio au 5 pièces.
Tel 67.47.23.51

Pour une documentation gratuite, retournez cette annonce en indiquant vos

NOM : _____
Adresse : _____ Tel : _____

IMMEUBLE NOBEL - PARC DU MILLENAIRE - 770, RUE ALFRED-NOBEL - 34000 MONTPELLIER
TEL. 67.20.78.20 - FAX 67.20.78.00



A 10 MINUTES DE MONTPELLIER

Paysage à habiter

Situé au cœur d'une nature apprivoisée, ce n'est pas par hasard si les concepteurs du Domaine de Massane l'ont baptisé "Paysage à habiter". Sur 120 hectares en bordure de golf, vous profiterez de tous les avantages d'un site privilégié : la qualité de vie et l'intimité de chacun ; tennis, séparation de haies vives, trottoirs engazonnés, eau d'irrigation individuelle, télé-distribution, sécurité par gardiennage... Au Domaine de Massane, vous vivez en terre d'harmonie.

Pour tout savoir sur les terrains et les maisons du Domaine de Massane, venez visiter les maisons modèles.

67.70.37.54
BUREAU D'INFORMATION SUR PLACE
OUVERT TOUTS LES JOURS
DE 10 H A 12 H 30 ET DE 14 H A 19 H

DOMAINE DE MASSANE
L'ESPACE A VIVRE

PLUS QUE QUELQUES LOGEMENTS, DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE

ACCESSION
INVESTISSEZ SANS SURPRISE

OPAC
de Montpellier

VAL DE CROZE - "LES ARCADES"
O.P.A.C. - 24, rue Robespierre - MONTPELLIER - Tél. 67.47.16.55

CULTURE



30 JANVIER - 2 FEVRIER 92
**3^e WEEK END
DU CINEMA
BRITANNIQUE**

Pour saluer le cinéma britannique contemporain, les organisateurs ont sélectionné les œuvres de trois jeunes metteurs en scène : Terence Davies ("Distant Voices"), Mike Leigh ("High Hopes"), Malcolm Mowbray ("A private function"). Une grande exposition de photos et d'affiches, dans le hall du Rabelais, prolongera ce coup de chapeau à la création contemporaine et permettra de retrouver pêle-mêle : Peter Greenaway, Roland Joffé, Hugh Hudson, Terry Gilliam, Richard Attenborough, Ismaël Merchant et James Ivory... réalisateurs, producteurs, mais aussi vétérans, exilés, rassemblés par le British Council pour célébrer un cinéma que l'on croyait inexistant alors qu'il n'était seulement que discret...

3^e Week-End du Cinéma Britannique
Du 30 janvier au 2 février 1992
Salle Rabelais



"Jeunes et innocents"

OPERA

ARIANE A NAXOS



Richard Strauss
24, 29 et 31
janvier à 20 h
26 janvier et 2
février à 15 h
Opéra Comédie

DANSE

**COMPAGNIE
FRANCESCA
LATTUADA**

"Simplicissimus"
10 janvier à
20 h 30
Théâtre de
Grammont

**COMPAGNIE
TAFANEL**



"Rives"
1^{er} au 9 février
Théâtre du Chai
Loc. 67 41 26 19

**COMPAGNIE
DIDIER
THERON**

"Duo ou Just
Duet"
31 janvier et 1^{er}
février 92 à
21 h 00
Nouveau Théâtre
tél : 67 58 64 76

MUSIQUE

PARALLELES

Beaux-Arts Trio
16 janvier à
20 h 30
Salle Molière

**ORCHESTRE
PHILHAR-
MONIQUE**

Schubert
(Symphonie n° 6
en ut majeur
(D589)).
Beethoven
(Symphonie n° 7
en la majeur opus
92).

Direction : Jerzy
Semkow
vendredi 10 janvier
à 20 h 30
dimanche 12
janvier à 10 h 45
Opéra Berlioz -
Le Corum

Beethoven
(Fidelio, ouverture

opus 72. Concerto
"Triple" en ut
majeur pour piano,
violon, violoncelle
et orchestre opus
56) ;
Mozart
(Symphonie n° 36
"Linz" en ut
majeur kv 425.
Direction : David
Robertson
Trio Wanderer
Samedi 18 janvier à
17 h 00
Opéra Berlioz -
Le Corum.

Audiotvisuel
• Sculpture et
propagande
Auditorium du
musée.
Musée Fabre
tél : 67 66 06 34

**CINE
CLUB**

JEAN VIGO



• L'Impératrice
Yang Kwei
Réa : Kenji
Mizoguchi
Japon - 1955.
jeudi 9 janvier à
20 h 30



• Johnny Guitare
Réa : Nicholas Ray
- USA - 1953.
Jeudi 16 janvier à
20 h 30

• Les 39
marches
Réa : Alfred
Hitchcock - G.B -
1935
jeudi 30 janvier à
20 h 30.
Ciné-Club Jean
Vigo
Salle Rabelais
tél : 67 52 70 14



**JEUDIS DE
CELLENEUVE**

Ensemble
Renaissance de
Musique
Ancienne de
Montpellier
Jeudi 9 janvier à
21 h 00
Eglise Sainte-
Croix

THEATRE

TREIZE VENTS

"La Bataille"
de Heiner Müller
14, 15, 17, 18
janvier à 20 h 45
16 janvier à
19 h 00
19 janvier à
18 h 00
"Les Comédies
barbares"
de Ramon Maria
del Valle Inclan
29, 31 janvier à
20 h 30
30 janvier, 1^{er}
février à 20 h 30
2 février à 14 h 00.
Théâtre des
Treize Vents à
Grammont
Location :
67 52 72 91

• L'enfance
samedi 4 janvier à
10 h
Conférences
débats
• Documents
filmés sur les Arts
et les Artistes en
Languedoc-
Roussillon
par Jacques Balp
mercredi 8 janvier.
Audiotvisuel
• Sculpture et
propagande
Auditorium du
musée.
Musée Fabre
tél : 67 66 06 34

Le montpelliérain
Jérôme Rizzo,
étudie depuis 10
ans l'astrologie.
Les 17 photos de
son exposition,
accompagnées de
textes de Michèle
Mellière,
conjuguent ses
deux passions mais
harmonisent aussi
deux imaginaires :
"La lumière qui
révèle les formes
et la matière" et
"l'énergie céleste
qui révèle l'âme et
l'esprit".
Du 20 janvier au
13 février
Forum Fnac. ▽



Tout ce qui est à nous est à vous.

Pour que vos publications aient la qualité
et l'impact qu'elles méritent,
pour que les coûts et les délais soient maîtrisés,
nous y consacrons
tout notre savoir-faire,
toute notre expérience,
tous nos moyens techniques.

Pour le service de nos clients,
tout, c'est juste assez.

SEDIP EDITION

L'impression

passion

Appelez-nous pour nous faire part de vos projets de plaquettes,
brochures, journaux d'entreprise, guides, répertoires, mailings.
Ou bien passez nous voir. Nous en parlerons devant un café...

SEDIP COMMUNICATION LANGUEDOC-ROUSSILLON - Parc-Club du Millénaire - Bât. 17.01- 1025, rue Henri-Becquerel
34036 MONTPELLIER Cedex 1 - Tél : 67 64 64 90 - Fax : 67 65 30 97

CULTURE

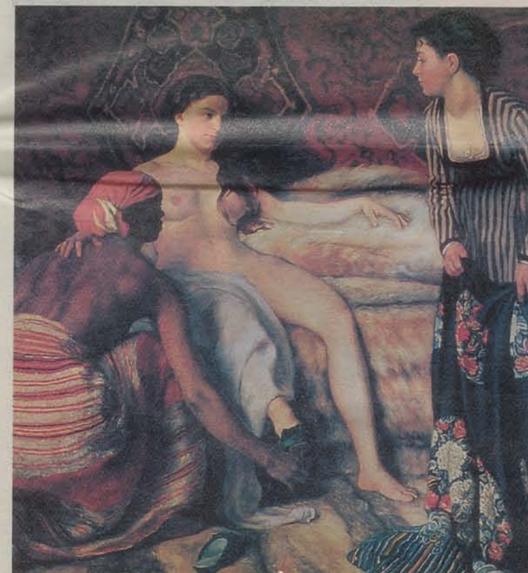
Une année exceptionnelle au Musée Fabre et à Montpellier !
La Ville de Montpellier et le Musée Fabre rendent hommage en 1992 au peintre
montpelliérain Frédéric Bazille (1841-1870), précurseur aux côtés de Claude Monet,
Auguste Renoir, Alfred Sisley, de l'Impressionnisme.

L'ANNEE BAZILLE



L'Espace
Bazille du
Musée Fabre
ouvert au
public depuis
le 11
décembre.

A MONTPELLIER



La toilette (1870)
132 x 127cm.



La Nègre aux pivouines (1870)
60 x 75cm

L'Année Bazille a débuté le 6 décembre 1991 et se terminera le 4 octobre 1992. Les points forts de la programmation :

• 6 décembre 1991 - 9 février 1992 : création d'un espace Bazille

Le Musée Fabre célèbre le cent cinquantième anniversaire de la naissance de Frédéric Bazille : création d'un Espace Bazille au Musée - présentation des oeuvres du musée - dossier pédagogique autour de la restauration d'un tableau.

• 24 mars - 3 mai 1992 : Itinéraire Bazille dans la ville.

Sur les traces de Frédéric Bazille à travers la ville : les lieux de la création.

• 11 juillet - 4 octobre 1992 : Exposition - Bazille et ses amis impressionnistes

Temps fort de l'Année Bazille à Montpellier, l'exposition s'articule autour d'un hommage rendu par les impressionnistes à un homme apprécié pour ses qualités humaines, sa générosité et le soutien qu'il apporta en particulier à Claude Monet et Auguste Renoir. Son rôle de précurseur dans la constitution du groupe impressionniste est indéniable : outre des recherches picturales communes, il est le premier dès 1867 à lancer l'idée d'une exposition indépendante du groupe qui se réalisera en 1874, quatre ans après sa mort, et marquera véritablement l'acte de naissance de l'Impressionnisme.

Des toiles des plus grands maîtres, Monet, Renoir, Sisley, Manet, Cézanne, seront rassemblées à Montpellier en confrontation avec une soixantaine d'oeuvres de Frédéric Bazille réunies exceptionnellement à cette occasion grâce aux prêts consentis par les collections publiques françaises et étrangères et des collectionneurs privés.



Vue de village (1868)
130 x 89cm



Les remparts d'Aigues-Mortes (1867)
46 x 55cm



Monique Roux, Présidente de l'Association S.O.S. Rétinite pigmentaire a rencontré Edith Cresson lors de sa visite à Montpellier. Elle lui a présenté les actions mises en oeuvre par son association en liaison avec le service du Professeur Arnaud, pour faire avancer les recherches sur cette terrible maladie génétique.



Visite à Montpellier le 12 décembre d'Edith Cresson, Premier Ministre, en compagnie de Jean-Pierre Soisson, Michel Delebarre et Martine Aubry. Résultat : une enveloppe de 140 millions de francs pour les grands projets de Montpellier.

Le millionième spectateur du Zénith fêté par Jane Birkin le 2 décembre.



Au cours du débat organisé par l'Événement du Jeudi au Corum le 28 novembre, entre Georges Frèche, Maire de Montpellier, Pasqual Maragall, Maire de Barcelone et Alain Carignon, Maire de Grenoble, les Maires de Montpellier, et de Barcelone se sont engagés à intervenir auprès de leur gouvernement respectif, pour accélérer le projet TGV.



Décembre, inauguration des travaux d'extension de l'école maternelle Mozart au groupe scolaire Assas.



Le 30 novembre, Christian Benezis, Adjoint délégué au Sport donne le départ du cross de la solidarité du Secours Populaire.

Inauguration du passage de l'Horloge en présence notamment de Marcel Salerno, Georges Frèche, Michel Guibal, délégué du pôle Héliopolis au District, le sénateur André Vézinhét et M. Borrás, Président de la CCI.



Michel Delebarre, Ministre de la Ville a remis à Raymond Dugrand, Premier Adjoint les insignes de la Légion d'Honneur au cours d'une cérémonie émouvante et chaleureuse.



Le 7 décembre, le Sénateur André Vézinhét et Michel Soulas, Conseiller Municipal délégué au sport dans les quartiers ont inauguré l'extension du boulodrome du Mail de la Paillade.



18 décembre, inauguration du parking Peyrou-Pitot offrant 590 places supplémentaires de parking en centre ville.